

Machado lo bolbe Venezuela unicamente si e ta na poder



Pagina 2

- **Desaroyo economico di Aruba den contexto di Reino: Progreso, reto y prioridadnan**

Pagina 4

- **Minister Geoffrey Wever: No lo tin inflacion den 2025 na Aruba: -0.1%**

Pagina 6

- **Premier Pisas ta clarifica: Corsou no tabata involucra den ningun operacion sensitivo**

Pagina 8

Seguridad alimentario na Aruba: Vulnerabilidad, resiliencia y caminda pa un futuro sostenibel



Pagina 3

Colombia: Guerrilla ELN ta pone comunidadnan den lockdown citando menasa di 'intervencion' di Trump



Pagina 10

EU ta prepara pa sigura bienes congela di Rusia pa Hungria y Slovakia no por veto nan uso pa Ucrania



Pagina 24



TUESDAY • DECEMBER 16 • 7:00 PM - 9:00 PM

Buy-in: \$14 | Buy 2 Bingo Cards & Get The 3rd On Us!

\$2,500 IN TOTAL PRIZES

THE CASINO AT
THE RITZ-CARLTON
ARUBA

“Si awa ta yobe na bisña, e ta pinga cerca bo”

Machado lo bolbe Venezuela unicamente si e ta na poder

Sea cu Merca ta preparando pa drenta Venezuela of no, en todo caso, e accionnan riba Lago di Maracaibo ultimo dianan tabata muestra un forma di despista autoridadnan Venezolano, pa asina por a saca Maria Corina Machado for di e pais. Asina un ex-diplomatico, cu pa motibo di seguridad a ilustra na Bon Dia Aruba, den forma anonimo (red. number ta conoci pa Bon Dia Aruba).

E accion di militarnan Mericano di a saca Machado for di Venezuela ta uno di pelicula. E indicacion ta cu e ganador di e Premio Nobel di Paz y lider di oposicion na Venezuela tabata scondi den Embahada Mericano na Caracas. Henter e luga tabata rondona pa agentenan secreto. “E mester tabata un proceso largo pa studia unda por haya un buraco y transporta Machado pa costa. Por a hib’e na e costa pa Trinidad, pero e distancia entre Caracas pa e area ey ta mucho largo. Otro opcion lo por tabata Colombia, pero no tin confianza den Presidente Petro. A keda Aruba cu ta mas cerca, pero Corsou tin un contingencia di avionnan militar Mericano cu ta di FOL.” Ta avionnan cu regularmente ta bula den e asina yama ‘flight information region.’ Sinembargo, ta vuelonan cu Venezuela ta cumbra cu nan caba. Locual a nota den e dianan prome cu a saca Machado di Venezu-



ela, ta un cantidad di vuelo di avion militar Mericano riba e Golfo di Maracaibo. “Tur e maniobranan ey inicialmente tabata pa provoca e Venezolanonan y tambe pa test e sistema Venezolano, pa mira con e lo funciona si tin un accion.” Pero hecho ta cu Maria Corina Machado for di algun tempo caba tabata bisa cu “mi ta bay Oslo pa busca mi premio,” y segun e analista, e ta kere cu for di e tempo ey caba ta trahando riba e plan pa sak’e di e pais. Como tal, e vuelonan riba Golfo di Maracaibo por tabata un forma pa despista autoridadnan di e pais bisña.

E disfraz, e vehiculo, ademas cu probablemente placa pa

paga ciudadanonan pa yuda, a permiti pa Machado por a subi un boto di piscado y bay pa Corsou. “Minister President di Corsou a bisa cu e no tabata sa di e accion, y mi por compronde esey tambe. E tabata un mision secreto. Pero mi ta supone cu servicio secreto si tabata sa pasobra e avion tabata warda Machado. Por ta e ora cu Machado a yega por a informa Minister President, pero no tabata necesario.” E pensamiento ta cu Machado no a yega Corsou cu e boto di piscado, sino cu memey di lama, un helicóptero a busk’e y a hib’e directamente pa Hato.

Es mas, Gobierno Mericano lo a ofrece pa staciona heli-

copter tanto na Aruba como Corsou pa yuda den ‘search and rescue.’ Na Aruba, autoridadnan a bay de acuerdo, cu excepcion di Ministerio di Defensa di Hulanda cu a muestra cu ya caba Wardacosta tin su helicopternan pa yuda den buskeda. E helicóptero lo a bin dia 4 di December, pero door cu Defensa Hulandes a bisa no, e proceso no a sigui. “E tabata muestra cu tabata kier a tene tur cos entre ekiponan Mericanonan, sin intervencion di ni Defensa Hulandes.”

Diplomacia

Si Merca a checuta tur e proceso pa saca Machado di Venezuela sin envolve Reino Hulandes, sin informa autoridadnan na Corsou ora di crusa su espacio pa un mision special, tecnicamente e ta un violacion diplomatico. Pero segun e ex-diplomatico na Bon Dia Aruba, e momento ey, locual ta pisa mas ta e seguridad di Machado. “Mi no sa realmente cuanto Minister President di Corsou tabata sa. Si e contesta ‘Mi no tabata sa,’ e discusion a caba.” E probabilidad grandi ta cu a informa autoridadnan na Corsou na ultimo momento, mescos cu ta e caso cu autoridadnan Hulandes.

Segun e ex-diplomatico, mester ta cla pa tur hende cu Gobierno di Maduro ta bay cay. Y como tal, e simpatia pa Maria Corina Machado awor ta importante pa relacionnan di nos paisnan cu Venezuela. Esey ta motibo tambe pakico diferente lider di paisnan Sur Americano a presencia e otorgamento di e Premio Nobel

di Paz na Oslo. “Ningun di nos lidernan a desea Maria Corina Machado pabien. No mester bisa algo politico.”

Horcan

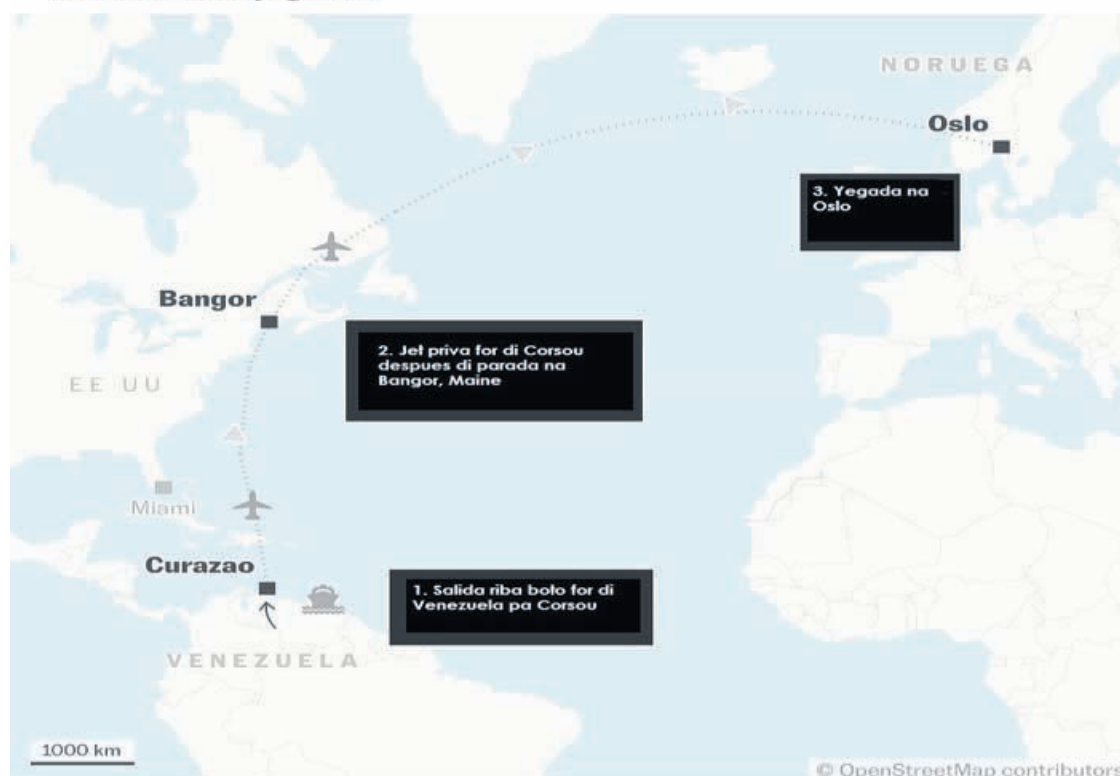
E ex-diplomatico sinembargo ta mas preocupa cu e silencio di lidernan na Aruba cu no ta prepara comunidad pa cualkier eventualidad. “Ora cu tin posibilidad di un horcan, ta avisa tur hende con pa prepara, si coriente of awa bay. Pero awor ta actua como si fuera e posibel conflicto Merca-Venezuela no ta mishi cu nos. Ora awa ta yobe na bisña, e ta pinga na bo cas.” Realidad ta cu tin instalacion militar Venezolano hopi cerca di Aruba y cualkier avion Mericano bula den espacio Venezolano por trece un reaccion cu por afecta Aruba directamente. Segun e ex-diplomatico, no ta cuestion di spanta comunidad, pero si prepara tur hende pa ta alerta y prepara pa cualkier eventualidad.

Machado lo por bolbe solamente como lider

E pregunta awor ta con Maria Corina Machado lo bolbe Venezuela. E prome fase tabata pa sak’e di Venezuela, y awor pa e bolbe su pais. Segun e ex-diplomatico, tin dos opcion. Bolbe drenta e lider di oposicion den forma scondi, via Aruba of Corsou of hasta Trinidad. Pero e probabilidad aki extremadamente chikito. “Pa e señora bolbe Venezuela, mester percura cu Diosdado Cabello y Nicolas Maduro no ta na poder mas, sin presencia di e seguridad Cubano. Pasobra di otro banda, nan lo mata Machado. E unico manera pa Corina Machado bolbe ta cu avion na Maiquetia, hunto cu Edmundo González Urrutia kende segun opositornan di Maduro ta e real ganador di e ultimo eleccion presidencial na Venezuela. Manera ta conoci, González Urrutia a huy for di e pais y a haya asilo na España. “Tin un vacuum actual na Venezuela. Tur e lidernan di esnan cu ta opone Maduro ta pafo di e pais. Como tal, e momento ta awor pa e lidernan manera Maria Corina Machado bolbe. Esaki ta e momento.”

Mester bisa cu den fin di siman, e actividad militar Mericano cu avionnan di Marina Mericano a continua cerca y den espacio aereo di Venezuela.

Con Machado a yega Oslo



Seguridad alimentario na Aruba: Vulnerabilidad, resiliencia y caminda pa un futuro sostenibel

Den un mundo cu ta ser forma cada bes mas pa incertidumbre di clima, tension geopolitico y aumento di gastonan di bida, e pregunta di unda cuminda ta bini, ken por paga esaki y con resiliente sistemanan di suministro ta di berdad a move for di e margennan di debate di politica pa tema central. Den e tercer volumen di e rapport "Governing from the future, leading with equity: Policies, prospects, and pathways for Aruba 2040," Banco Central di Aruba (CBA) ta tira luz riba e realidad aki, ofreciendo un exploracion basa riba dato di con seguridad alimentario ta ser experiencia riba e isla y kico mester haci pa fortalece esaki.

Pa Aruba, un economia insular chikito hopi dependiente di importacion y turismo, seguridad alimentario no ta un preocupacion abstracto mas, e ta un asunto structural cu ta toca presupuesto di cas, salubridad publico, resiliencia economico y igualdad social. E capitulo "Food for Thought: Exploring Food Security in Aruba" ta examina seguridad alimentario pa medio di cuater dimension reconoci internacionalmente: disponibilidad, acceso, uso y estabilidad. Hunto, e dimensionnan aki ta revela no solamente cuanto cuminda tin presente riba e isla, pero si hende por paga esaki, si e ta sostene bida saludabel, y si acceso por ser sosteni den transcurso di tempo.

E resultadonan di Aruba ta relativamente bon compara cu e promedio di Caribe pa loko ta trata inseguridad alimentario severo, pero toch vulnerabilidadnan structural ta keda, y mehoracion ta tanto posibel como necesario.

Seguridad alimentario, manera defini pa e Organizacion di Nacionnan Uni pa Cuminda y Agricultura, ta existi ora tur hende, na tur momento, tin acceso fisico y economico na suficiente cuminda, sigur y nutritivo pa cumpli cu nan necesidadnan dietetico pa un bida activo y saludabel. E definicion aki ta enfatisa cu hamber no ta solamente tocante scarsedad, pero tambe tocante desigualdad, accesibilidad y resiliencia. Den caso di Aruba, e reto

ta sinta menos den scarsedad completo y mas den dependencia, exposicion na shocknan y e consecuencianan a largo plaso di patronchinan di dietet forma pa disponibilidad y prijs.

Un di e asuntonan mas urgente identifica den e rapport ta disponibilidad di cuminda. Produccion domestico di cuminda na Aruba ta minimo, cu ta representa un fraccion di produccion economico nacional. Como resultado, e gran mayoria di cuminda cu ta ser consumi riba e isla ta ser importa. E dependencia aki pa hopi tempo a ser sosteni pa un economia fuerte impulsa pa turismo, cu ta genera e divisa necesario pa compra cuminda den exterior. Sinembargo, crisisnan mundial recien a expone e fragilidad di e modelo aki. E pandemia di COVID-19 a demostra con lihe entradanan di turismo por cay, strobando e mecanismo mes cu ta permiti importacion di cuminda. Guera, restricciones di comercio y interrupcionnan relaciona cu clima ta remarca mas ainda e riesgonan di depende casi completamente riba mercadonan externo pa necesidadnan basico.

Mientras cu produccion di cuminda mundial ta generalmente suficiente, acceso na cuminda pagabel riba mercadonan internacional mester ser balora durante tempo di crisis. Prohibicion di exportacion, interrupcion di envio y volatilidad di prijs por traduci rapidamente den gastonan di cuminda mas haltu pa paisnan dependiente di importacion manera Aruba. E rapport ta argumenta cu mehora disponibilidad di cuminda no ta nifica lucha pa autosuficiencia completo, sino mas bien reduci vulnerabilidad. Strategianan manera promove agricultura domestico caminda ta posibel, mantene reservanan strategico di cuminda, diversifica fuentenan di importacion y fortalece cooperacion regional ta ser identifica manera pasonan practico pa mehora resiliencia.

Acceso na cuminda, e di dos dimension, ta bay mas leu cu suministro y wak si hende por obtene fisicamente y economicamente loko nan mester. Pa loko ta trata acceso fisico, Aruba ta score relativamente bon. E isla tin un densidad haltu di puntanan

di benta di cuminda y acceso generalisa na transporte priva, haciendo cuminda geograficamente accesibel pa mayoria di e residentenan. Sinembargo, e rapport ta lanta preguntanan importante tocante e tipo di puntanan di benta di cuminda cu ta domina e paisahe y nan cercania na scol, lugarnan di trabou y areanan residencial. Exposicion na cierto ambientenan di cuminda ta influencia custumbernan di dietet, hopi biaha encurasha consumo di cuminda altamente procesa y yen di energia riba opcionnan fresco y nutritivo.

Acceso economico ta presenta un imagen mixto pero cautelosamente optimista. E salarionan mediano na Aruba a mostra un tendencia creciente, y inflacion modera despues di e subida despues di pandemia vincula na interrupcionnan den e cadena di suministro mundial. E desaroyonan aki a mehora poder di compra pa hopi cas. Toch datonan di encuesta di Centrale Bank van Aruba su Food Security Survey 2024 ta indica cu algun residente ainda mester haci escogencia ora prijs di cuminda subi, optando pa alternativanan mas barata of reduci nan ingestion di fruta y berduza. E tipo di escogencianan ey no por conduci mesora na hamber, pero nan ta carga implicacionnan a largo plaso pa salud y bienestar.

E dimension di uso ta subraya e consecuencianan aki mas cla. Uso ta referi na con cuminda ta contribui na nutricion, salud y calidad di bida en general, y e ta depende di factornan manera calidad di awa, saneamento, acceso na cuido di salud y practicanan di dietet. Aruba ta beneficia di un suministro di awa confiable y di un sistema di seguro medico general cu ta reduci gastonan medico for di saco. Sinembargo, e rapport ta mostra riba retonan persistente den saneamento y, mas critico, riba tendencianan preocupante den salud nutricional.

Datonan ta mostra un aumento constante den e indice di masa corporal promedio bou di e poblacion adulto, cambiando di sobrepeso pa obesidad durante un periodo di 15 aña. E tendencia aki no ta unico na Aruba, pero e ta estrechamente mara na inse-



guridad alimentario den su formanan menos visibel. Investigacion cita den e rapport ta demostra cu inseguridad di cuminda hopi biaha ta coexisti cu sobrepeso y obesidad, particularmente entre hende muhe, segun cu casnan ta scoge pa cuminda mas barata y hopi calor cu hopi sucu y vet. E patronchinan di dietet aki ta aumenta e riesgo di malesanan cronico, poniendo peso no solamente riba individuonan pero tambe riba e sistema di cuido di salud y e economia mas amplio.

Seguridad alimentario, e rapport ta argumenta, mester ser integra pues den cualkier estrategia serio pa atende cu obesidad y malesanan no-transmisibel. Sigura acceso na cuminda pagabel y nutritivo ta tanto un intervencion di salud publico como uno economico of social. E manera cu cuminda ta ser produci, bendi y promove ta forma resultadonan a largo plaso cu ta extende hopi mas leu.

E di cuater dimension, estabilidad, ta trece hunto e realidadnan ambiental, economico y institucional di e isla. Estabilidad ta rekeri cu disponibilidad, acceso y uso di cuminda ta keda consistente den transcurso di tempo, hasta den cara di shocknan externo. Aruba su ubicacion pafo di e faha principal di horcan historicamente a reduci e riesgo di desasternan natural repentino. Sinembargo, cambio di clima ta alterando e patronchinan di clima, aumentando e frecuencia di calor extremo y awasero pisa, y haciendo agricultura mas dificil den un ambiente seco caba.

Temperaturanan cu ta aumenta ta afecta e cosecha di cultivo, salud di bestia y productividad laboral, mientras cu inundacion ta trece riesgonan pa infraestructura y cadena di suministro. E factornan aki ta enfatisa e importancia

di practicanan agricultural resistente na clima, manera cultivonan tolerante na calor, sistemanan di irigacion eficiente, agroforestal y agricultura di baki haltu. Na mesun momento, e rapport ta señala, bon gobernacion ta un activo crucial den salvaguardia seguridad di cuminda, particularmente ora produccion domestico ta keda limita y factornan externo ta domina.

Importante ta cu e Encuesta di Seguridad di Cuminda 2024 ta revela cu e proporcion di personanan cu ta experiencia inseguridad di cuminda modera of severo na Aruba ta mas abou cu e promedio di Caribe. Esaki ta un noticia alentador, pero e no ta un motibo pa complacencia. Varios isla den Caribe ta raporta nivelnan ainda mas abou di inseguridad alimentario, loko ta sugeri cu Aruba por siña di su equivalentenan regional. Comprondemento di cual politica, proteccion social y sistemanan di cuminda a funciona otro caminda por yuda e isla cera e buraco y construi resiliencia mas fuerte.

E capitulo "Food for Thought: Exploring Food Security in Aruba" ta conclui cu un yamado pa accion coordina y cu bista pa futuro. Seguridad alimentario no ta responsabilidad di un solo ministerio of sector. E ta crusa cu agricultura, comercio, salud, educacion, politica di clima y proteccion social. Medidanan pa reduci desperdicio di cuminda, promove guianan di dietet saludabel y sostenibel y encurasha innovacion dentro di e sistema di cuminda ta tur parti di un acercamento amplio. Manera seguridad alimentario efectivamente ta rekeri pa mir'e no como un asunto di prijs of suministro a corto plaso, pero como un inversion a largo plaso den capital humano y estabilidad nacional.

Desaroyo economico di Aruba den contexto di Reino: Progreso, reto y prioridadnan

Aruba ta drentando un fase decisivo den su desaroyo economico, ya cu reformanan nobo, inversion y partnershipnan regional dentro di Reino Hulandes ta cuminsa haya forma. Un relato di progreso recien cu Secretario di Estado pa Interior y Relacionnan di Reino, Eddie van Marum a manda pa presidente di Tweede Kamer ta delinea con Aruba, hunto cu Corsou y Sint Maarten, ta nabega retonan structural di hopi tempo mientras ta pone e base pa un mayor resiliencia economico y autosuficiencia. Pa Aruba e mensahe ta cla: mientras vulnerabilidadnan ta keda, e proximo añanan lo ta critico den traduci reformanan den forsa economico duradero.

Como un economia insular chikito, Aruba ta confronta limitacionnan inherente. Dependencia halto di importacion, economianan di escala limita, exposicion na shocknan externo y un dependencia pisa riba turismo ta sigui defini su realidad economico. E caracteristicanan structural aki no ta nobo, pero desaroyonan mundial recien a amplifica nan impacto. Tensionnan geopolitico creciente, presion riba cadenan di logistica mundial y e urgencia creciente di adaptacion climatico a subraya e necesidad pa Aruba diversifica su economia y fortifica su fundeshinan institucional.

Den cuadro di Reino, Aruba ta participando den un con-hunto amplio di reforma bou di e asina yama Landspakketten, e paketenan di reforma accorda cu Hulanda den e consecucionan di e crisis di COVID-19. Segun e relato di progreso, Aruba a haci avancen palpabel den mehoracion di su clima empresarial y di inversion, modernisacion di legislacion y fortificacion di administracion publico. E reformanan aki no ta djis ahustenan tecnico; nan ta destina pa kita bareranan di hopi tempo cu a stroba crecimiento di sector priva y a descurasha inversion.

Un di e desaroyonan mas significativo pa e comunidad empresarial di Aruba ta un mehoracion di acceso na financiamiento. Cu e apertura di e schema BMKB-ACS, empresanan chikito y media-



no riba e isla awor por obtene credito respalda pa garantia di gobierno pa medio di financiadornan acredita. Pa hopi empresario Arubiano, acceso na capital pagabel tabata un obstaculo persistente, particularmente pa start-ups y empresanan innovativo cu ta cay pafó di e perfilnan tradicional di prestamo. E disponibilidad di financiamiento garantiza ta marca un paso importante pa un ecosistema empresarial mas inclusivo.

Na mesun momento Aruba ta trahando riba modernisacion di su cuadro regulatorio den areanan manera ley di competencia, proteccion di consumidor, proceduranan di licencia y legislacion di privacidad. E reformanan aki ta diseña pa aumenta transparencia, reduci peso administrativo y alinea regulacionnan local mas estrecho cu normanan internacional. Pa inversionista y negoshinan local mescos, claridad regulatorio ta un condicion clave pa planificacion a largo plaso y crecimiento sostenibel.

Reforma di mercado laboral ta un otro pilar central di e agenda economico di Aruba. Mescos cu su bisiñanan Caribense, Aruba ta lucha cu desigualdad di habilidad, scarsedad di labor den sectornan specifico y un dependencia pisa riba labor migrante. E Secretario di Estado ta subraya esfuersonan continuo pa modernisa legislacion laboral, mehora mediacion laboral y acelera admision di trahadonan stranhero caminda experticio local no ta disponible. E medidanan aki, segun e mandatario, ta particularmente relevante pa e sector di turismo di Aruba, sistema di cuido di salud y industrianan

tecnico, tur di cual ta depende di un suministro constante di trahadonan cualifica.

Reforma di enseñansa ta hunga un rol complementario den e proceso aki. Pa medio di iniciativanan manera e Alianza Strategico di Enseñansa, Aruba ta trahando pa fortifica e aliniacion entre enseñansa y necesidadnan di mercado laboral. E meta ta pa sigura cu e hobennan Rubiano ta miho prepara pa sectornan emergente, entre otro servicionan digital, energia renobabel y hospitalidad avansa. Cu tempo, ta anticipa cu e acercamento aki lo reduci dependencia riba labor importa y aumenta participacion local den segmentonan di balar mas halto di e economia.

Transformacion digital mas y mas ta ser mira como un catalisador pa diversificacion economico riba Aruba. Den su carta Secretario di Estado van Marum ta señala cu esfuersonan di digitalisacion ta ser intensifica den henter e partinan Caribense di Reino, incluyendo e fortificacion di e funcionnan di hefe di informacion, modernisacion di luganan di trabou digital y actualisacion di legislacion estadistico. Pa Aruba, mehoracion di gobernacion digital y disponibilidad di datonan ta esencial no solamente pa miho trahamento di politica, pero tambe pa haci posibel cu negoshinan por opera mas eficiente y haya acceso na mercadonan internacional.

Transicion di energia ta un otro area unda Aruba ta para na un momento pivotal. E carta ta confirma cu inversionnan financia pa medio di e presupuesto di SDE di Hulanda pronto lo cuminsa riba

Aruba, enfocando riba refuerzo di red, almacenamento di bateria y sistemanan di almacenamento di energia. E proyectonan aki ta destina pa sostene integracion mas aleu di fuentenan di energia renobabel y reduci e dependencia di e isla riba combustibelnan fosil importa. Pa Aruba, cu pa hopi tempo a posiciona su mes como un frontrunner den energia renobabel dentro di Caribe, e inversionnan aki ta tanto un necesidad economico como strategico. Costonan di energia mas abou y seguridad di energia mas grandi por mehora competitividad den varios sector.

Pa loke ta trata seguridad di cuminda, Reino a destina 24 miyon euro pa fortifica seguridad di cuminda riba henter e islanan, incluyendo Aruba. E financiamiento aki lo sostene tanto iniciativanan priva como publico dirigi riba impulsa produccion di cuminda local, mehora logistica y mehora resiliencia contra interrupcionnan di suministro externo. Pa Aruba, unda mayoria di cuminda ta ser importa, hasta aumentonan modesto den produccion local y mehoracion di cadenan di suministro por tin un impacto significativo riba estabilidad di prijs y disponibilidad di cuminda.

Tambe Secretario di Estado Van Marum ta pone e desaroyo economico di Aruba den un contexto regional mas amplio. Despues di e evento regional di "Taking the Reins", awor Aruba ta forma parti di un plataforma estructura den cual tur seis isla Caribense di Reino ta colabora riba temanan manera acceso na financiamiento, comercio regional, fortificacion institucional y e transicion berde. E plataforma aki ta reuni regularmente y ta inclui partnernan di sector priva, señalando un cambio pa un politica economico regional mas coordina.

Sosten di institutonan internacional ta fortalece e acercamento regional aki mas ainda. Pa medio di contribucionnan financiero di Hulanda, Aruba y su partnernan tin acceso na asistencia tecnico di e Centro di Asistencia Tecnico Regional di Caribe di Fondo Monetario Internacional (IMF). E sosten aki ta enfoca riba arcanan manera maneho financiero publico, administracion

di impuesto, estadistica y politica macroeconomico, tur di cual ta crucial pa tumamento di decision basa riba evidencia y sostenibilidad fiscal.

A pesar di e desaroyonan positivo aki, e mandatario a subraya riesgonan persistente. Aruba ta keda hopi dependiente di turismo, loke ta hacie vulnerabel pa fluctuacionnan den demanda di biahe mundial y shocknan economico externo. Adicionalmente, bareranan comercial nobo, cambionan den politica comercial di Merca y tensionnan den e region mas amplio por afecta gastonan di importacion y fluho di bishitante pa e isla. E tensionnan geopolitico continuo entre Merca y Venezuela ta ser menciona especificamente como un fuente potencial di incertidumbre economico pa sur di Caribe.

Mirando pa futuro, e carta ta enfatisa cu hopi di e programanan di inversion y presupuestonan di reforma actual ta temporal of ta bay caduca den e proximo añanan. E realidad aki ta pone presion riba Aruba pa priorisa reformanan cu por entrega beneficiacion duradero dentro di tempo y capacidad administrativo limita. Fortalece infraestructura vital, mantene finanzas publico sano y sigui inverti den educacion y cooperacion regional ta ser identifica como condicionnan esencial pa resiliencia a largo plaso.

Pa Aruba, e trayecto pa dilanti lo depende di su habilidad pa converti e compromisonan di politica den resultadonan concreto. E fundeshinan ta ser poni a traves di mehoracion di mecanismonan di financiamiento, reforma regulatorio, digitalisacion y inversion den energia. Toch e exito final di e iniciativanan aki lo ser midi door di si nan ta conduci na un economia mas diversifica, oportunidadnan di empleo local mas grandi y vulnerabilidad reduci na shocknan externo.

Mientras cu Reino ta sigui redefini su maneho pa cu desaroyo economico den Caribe, Aruba ta haya su mes na un crusada critico. E escogencianan haci awor, y e velocidad y consistencia cu cual reformanan ta ser implementa, lo forma e trayectoria economico di e isla pa decadanan binidero.

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)

Leo Maduro

Dilma Arends

Raisa Montilla

Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com

Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense

Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com

info@bondia.com

Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.

A.T.A. ta comparti resultado di november 2025

Aruba a ricibi 15.9% mas turista na november 2025 compara cu november 2024



Durante weekend, Aruba Tourism Authority (ATA) a comparti resultado di november 2025, y alabes, a comparti cifra di patronchi di gasto di carchi VISA durante e di tres kwartaal.

Den e di tres kwartaal di 2025, den cual a registra un total di 254,261 VISA "cardholders" di 129 pais, por mira cu nan a gasta mas di USD\$163 miyon na Aruba, representando un aumento di 12.3% den total di benta compara cu di tres kwartaal di 2024. E aumento aki ta representa un subida di 12.9% den cantidad di "cardholders" y un crecimiento di 15.7% den volumen di transaccion, mientras cu retiro di cash a yega US\$15 miyon.

Gasto pa cada "cardholder" a keda casi igual compara cu mesun temporada den 2024. Restaurants y Dining ta keda como e categoria principal den gasto cu US\$48 miyon y un aumento di 16%. E siguiente categoria ta Hotels

Short-term Vacation Rentals						
	2020	2021	2022	2023	2024	2025
Occupancy	37%	52%	39%	44%	55%	60%
ADR	279	299	313	378	360	307
Revenue in \$	5,236,674	10,076,162	12,770,301	20,816,615	14,902,855	27,323,593

& Lodging cu US\$38 miyon y un aumento di 13.1% cu ta exclui e pago pre-paid prome cu a yega Aruba. Na tercer luga ta Retail cu US\$35.5 miyon y un aumento di 10.2%.

A base di e ultimo pronostico, e cantidad di turista pa Aruba lo por muestra un subida di minimo 5% na fin di 2025 (stay-over arrivals), cu tur region mustrand un crecimiento compara cu 2024.

Estadistica conforme actualisacion den e industria di turismo:

Crecimiento di 15.9% den stayover pa november 2025 compara cu november 2024

Durante november 2025, Aruba a ricibi un total di 123,831 turista stay-over,

representando un crecimiento di 15.9% compara cu november 2024. Esaki ta un aumento absoluto significativo. E aumento mas notabel a bini for di mercado Latino Americano, particularmente Argentina y Brasil. For di Norte America, Canada a sigui contribui den e crecimiento general.

Mercadonan y participacion di e mercado

Pa november 2025, 75.8% di bishitante a bini for di Norte America, 16.0% for di Latino America, 5.4% for di Europa y 2.9% for di otro region. E crecimiento sobresaliente for di Latino America ta principalment stimula pa Argentina y Brasil. Aunke Europa a muestra un caida leve, Canada a logra un aumento notabel

den yegadanan for di Norte America.

SHORT-TERM VACATION RENTALS (STVR)

A.T.A. ta sigui utiliza e plataforma Lighthouse pa monitorea y analiza e sector di STVR. Si compara november 2025 cu november 2024, e nivel di ocupacion promedio a subi pa 60%. E ADR (Average Daily Rate) pa november 2025 ta USD \$307, mientras cu ingreso total YTD te cu november 2025 ta USD \$27.3 miyon, compara cu USD \$20.8 miyon na november 2024.

Bishita www.ata.aw tur luna pa A.T.A. 'Statistical Monthly Report'.

Departamento di Asunto Social a completa su mudamento oficial

Recientemente a tuma luga mudamento oficial di Departamento di Asunto Social (DAS). Esaki a sucede den fase, prome fase tabata apertura oficial di e edificio nobo renoba na Lagoenweg, Playa, sigui pa e segundo fase cu ta mudamento di oficina na Savaneta.

Directora di Departamento di Asunto Social (DAS) dr. Rosanna van Dijk a indica cu e mudamento aki tin di haci cu e edificio ubica na San Nicolas no tabata adecua mas. E edificio ta den hopi mal estado cu a pone cu mester a actua rapidamente y busca un alternativa.

Ta papia di un solucion tem-

proral, mirando cu e intencion ta di renoba e edificio na San Nicolas cu despues lo bolbe pasa pa Departamento di Asunto Social. Ehecucion di renobacion ta den man di DOW cu tin planificacion di cuminsa cu renobacion den careda di otro aña.

Ademas di esaki, DAS a celebra recientemente un logro hopi importante: e certificacion internacional ISO 9001, un standard cu ta reconoce cu e organizacion tin procesonan cla, un sistema di calidad structura y un compromiso firme pa mehoracion continuo. Esaki ta confirma cu servicio social riba Aruba ta sigui elevando su nivel di profesionalismo y transparencia.



Durante ambos momento, e apertura di Lagoen y e mudamento na Savaneta, Minister di Salubridad, Asuntonan Social, Cuido di Adulto Mayor y Maneho di Adiccion Mervin Wyatt-Ras tabata presente pa brinda sosten. Ta importante pa menciona cu e minister en cuestion a traha na De-

partamento di Asunto Social como orthopedagoog, un experiencia cu a fortalece su comprendemento di e area y su compromiso cu bienestar di nos comunidad. E minister a bisa den un comunicado di prensa cu ta sumamente orguyoso cu e por a comparti ambos momento cu nan.

Aruba y Corsou ta fortalece cooperacion pa digitalisacion di enseñansa

Den cuadro di fortalece e lasonan di cooperacion entre islanan den Reino Hulandes, Minister di Enseñansa, Gerlien Croes (Futuro) a invita un delegacion tecnico for di ministerio di OCWS di Corsou pa contribui na e desaroyo di un plan structural pa digitalisa e veld educativo na Aruba.

E colaboracion aki ta un paso strategico pa implementacion di un sistema moderno, integral y eficiente, adapta na e necesidadnan actual y futuro di nos sistema di enseñansa, segun un comunicado di gobierno.

E delegacion for di Corsou, consistiendo pa Wladimir Kleinmoedig, Samira Saab y Derrick Jonis, a presenta e sistema avansa cu tin na Corsou, conoci como CLOA – Centraal Landelijk Onderwijs Administratie. Esaki ta un dashboard digital interactivo cu ta centralisa dato esencial tocante cantidad y nivel di studiantenan, maestro, infraestructura, leermiddelen digital y conectividad tecnologico di scolnan. CLOA a logra crea un plataforma central cu por facilita decisionnan strategico riba base di “real time data”.



Minister Gerlien Croes a expresa su gran impresion y admiracion pa e nivel di implementacion cu Corsou a logra, y ta sumamente agradecido pa e compromiso di su colega, Minister Sithree van Heydoorn di Corsou, pa cu nos isla hermana por a comparti su conocimiento, experiencianan y ‘best practices’ den e area vital aki.

“Nos ta para den un momento crucial den transformacion di nos sistema educativo, y pa yega na e nivel cu nos ta aspira, nos mester pone en-

fasis riba innovacion, digitalisacion y uzo inteligente di dato,” Minister Gerlien Croes a enfatisa.

Un roadmap con enfoke integral y adaptacion local

E obhetivo principal ta pa implementa un dashboard similar na Aruba, adapta na e realidad local, cu por brinda acceso na informacion relevante pa cada actor den e cadena educativo – cu respet pa autorisacion y privacidad.

Creando un fundeshi sostenibel: 5 M’s y stuurgroep ministerial

E framework di Corsou ta basa riba e 5 pilarnan: Mucha, Maestro, Mayor, Material y Maneho – un enfoke holistico cu ta pone e mucha central. Den e contexto aki, un Ministerie Stuurgroep Digitalisering en Innovatie in Onderwijs lo mester wordo implementa, cu ta coordina implementacion den area di infraestructura fisico, leermiddelen digital y conectividad. Tambe ta contempla un ‘gap

analysis’ den legislacion actual y un plan di transicion ordena.

Compromiso y continuidad interinsular
Actualmente tin proponi pa formalisa e colaboracion cu Corsou via un Memorandum of Understanding (MOU), pa cooperacion riba tereno di innovacion y digitalisacion di enseñansa.

Otro puntonan di cooperacion ta inclui: blueprint con hunto pa implementacion y coordinacion na nivel di e-government, intercambio di experticio (CISO, digitaliseringsunit), y eventualmente participacion structural den un 4 landen overleg especificamente dedica na innovacion y digitalisacion.

“Esaki no ta simplemente un proyecto tecnico, pero un movicion transformativo pa futuro educativo di Aruba. Nos ta inverti den conocimiento, den capacidad, y den igualdad di oportunidad pa cada mucha, cada scol y cada docente. Hunto cu Corsou, y eventualmente cu Boneiro y Sint Maarten, nos por lanta un plataforma regional cu ta pone nos hubentud central den progreso y sostenibilidad,” Minister Gerlien Croes a conclui.

Minister Geoffrey Wever: No lo tin inflacion den 2025 na Aruba: -0.1%

Minister di Finanzas, Asunto Economico y Sector Primario, Geoffrey Wever (Futuro) ta elabora riba e expectativa pa inflacion y e desaroyo actual di e indice di prijs di consumo (CPI) pa 2025. E CPI ta midi e cambio promedio den prijs riba mercado

di un canasta di producto y servicio cu consumidornan ta paga. Oficina Central di Estadistica (CBS) ta publica tur luna e desaroyo actual di e nivel di prijs y no ta haci proyeccion pa lora ta spera di inflacion.

Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria (DEZHI) ta publica dos biaha pa aña e “Economic Outlook” cu ta contene e proyeccion economico. Parti di e analisis economico aki tambe DEZHI ta publica e expectativa pa e inflacion.

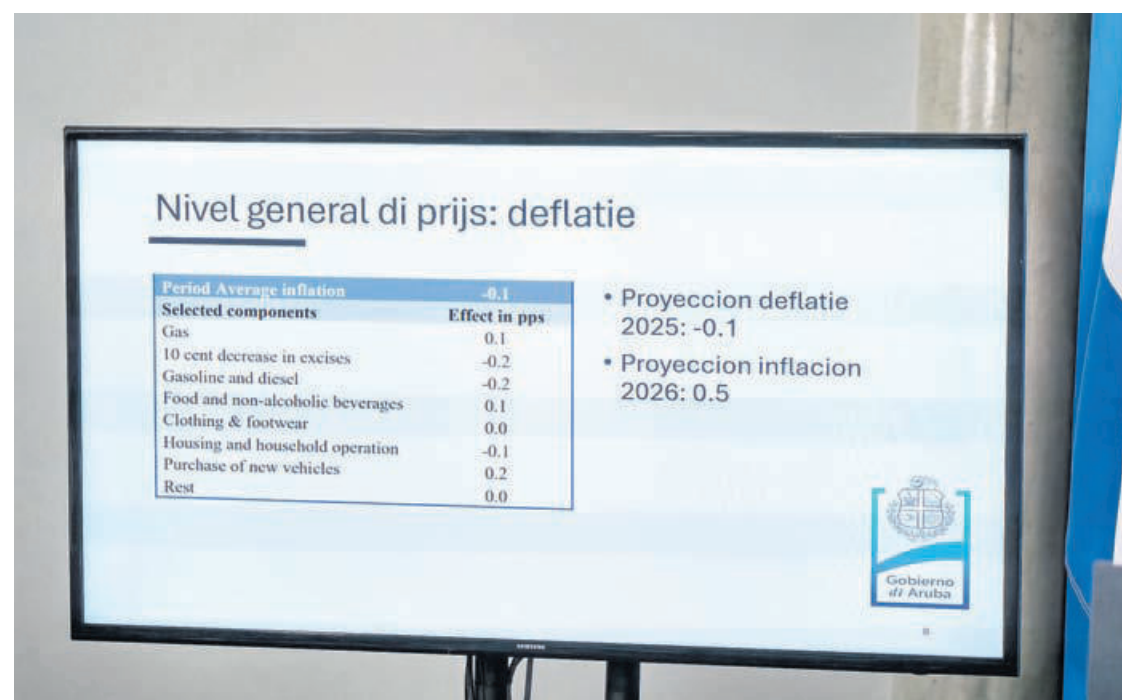
Na final di 2024 DEZHI a proyecta un inflacion di 1.7 porciento pa 2025. Basa riba informacion disponibel riba desaroyo local y internacional, den luna di mei 2025 DEZHI a ahusta e proyeccion pa un inflacion di 1.9 porciento pa 2025. Den DEZHI su Economic Outlook 2025-2027 riba pagina 16 DEZHI ta duna un analisis y ta premira un inflacion di -0.1 porciento pa 2025.

Publicacion di CBS riba inflacion pa e luna di october ta muestra cu consumidornan a e experencia un inflacion di 0.2 porciento. Cifranan publica di CBS ta muestra cu desde 2022 den cual Aruba a conoce un inflacion di 5.5 porciento, pa 2025 e nivel di prijs di produccion y servicionan a baha considerablemente. Basa riba e informacion publica di CBS, desaroyo internacional como e bahada den prijs di bari di petroleo y su impacto positivo riba prijs di gasolin y diesel y desaroyo local manera bahada di accijns

riba gasolin y diesel desde 1 di mei 2025, DEZHI ta premira un inflacion di -0.1 porciento of “deflatie”.

E nivel di prijs den un pais den un impacto directo riba e poder di compra di tur hende. P’esey banda di proyecto e inflacion ta monitor tur luna kico CBS ta publica cu tawata e inflacion. Como isla nos ta importa tambe inflacion y baha accijns riba gasolin y diesel como instrumento di e maneho economico di Gabinete AVP-FUTURO pa mitiga e impacto di prijsnan internacional riba nos nivel di prijs den economia segun minister Geoffrey Wever.

Minister di Finanzas, Asunto Economico y Sector Primario, Geoffrey Wever, ta gradici CBS pa e trabao di tur luna di publico e desaroyo di nivel di prijsnan na Aruba y ta invita un y tur pa bishita e website di CBS www.cbs.aw pa tur informacion detaya y oficial.



Autoridadnan di salud lo persigui famia Argentino pa evita vacunacion

(AFP)—Autoridadnan di Salud den un provincia occidental na Argentina a bisa diabierna cu nan ta tumando accion legal contra 15 mayor pa no vacuna nan yiunan memey di gradonan di inmunisacion cu ta cayendo den henter e nacion.

“Esaki ta apenas e comienso,” segun minister di Salud di provincia Mendoza, Rodolfo Montero, a conta AFP, agregando cu mas mayor lo ser demanda den e proximo dianan.

E Cronograma di Inmunisacion Nacional di Argentina ta inclui mas di decenas vacuna gratis y obligatorio for di nacemento pa edad adulto.

Como parti di un republica federal, provincianan den Argentina tin un decreto di autonomia riba servicicionan di salud. Na augustus, e provincia di Mendoza a adopta un regulacion nobo permitiendo autoridadnan identifica mayornan cu no ta vacuna nan yiunan.

Bao e provisionnan nobo, trahadornan di salud y docenten ta rekeri di reporta mayornan cu no ta cumpli, ken por enfrenta un multa di te cu 230 dollar, pa haya sentencia di servicio comunitario of hasta encarcelacion pa algun dia. “E idea ta pa no persigui famia y mayornan pero pa logra inmunisa miles di mucha di ken nan vacunacion no ta actualisa,” Montero a bisa.

El a bisa cu e acercamento punitivo tabata produciendo



resultado, causando tres persona cu tabata blanco den e demandanan pa actualisa rapidamente e vacunacion di nan yiunan. Autoridadnan local a bisa cu nan ta mirando un actitud liberalismo pa vacuna compara cu un rechazo ideologico di inmunisacion riba, por ehempel, fondonan religioso.

E grado di vacuna en general

ta 65% pero pa algun malesa, manera sarampi, rubela y mumps, e ta casi 50%. E aña aki, e pais Sur Americano a registra su prome brote significativo di sarampi den un generacion, unda a reporta 35 caso.

Autoridadnan di salud tambe a reporta centenares caso di tos ferina. Siete mucha a muri di e malesa aki.

Hulanda: Dos tercera parti di nurse di maternidad ta sinti cu famianan mester mas cuido di loke nan por duna



(NLTimes)—Debi na un deficit den cuido materno, casi dos tercera parti di nurse di maternidad ta sinti cu nan no por duna suficiente cuido na famianan bao nan cuido, segun Nieuwsuur a haya den un encuesta di 335 nurse di maternidad. Cuarenta por ciento a bisa cu baby mester mas ayudo cu loke nan por tin tempo of capacidad pa duna.

Si no tabatin deficit, mayornan na Hulanda lo ricibi 49 ora di cuido materno dividi durante varios dia. Ley ta bisa cu mayornan tin derecho na al menos 24 ora di cuido materno. Pero hasta

esey frecuentemente no ta ser cumpli debi na un falta di suficiente nurse den sector di maternidad.

Insuficiente cuido materno por trece daño na baby. E problema mas grandi cu e nursenan a menciona tabata problemanan di duna pecho pasobra nan no tin suficiente tempo pa yuda. Si nan ripara demasiado laat cu e baby no ta bebiendo suficiente, nan por perde mucho peso of bira deshidrata, algo cu tin biaha ta resulta den hospitalisacion di baby.

E deficit di nursenan di maternidad tambe ta afecta e mamanan. Nursenan a cita

ehempelnan di hende muher cu no ta hayando suficiente descanso of heridanan di cesarea cu ta bira infecta.

Varios hospital a conta Nieuwsuur cu mamanan nobo tin biaha mester keda cu nan mas largo pasobra nan no tin cuido materno na cas, cual ta resulta den costo mas halto y mas presion riba sistemanan cu ya caba ta cargando hopi peso di trabao.

E programa a papia cu un mama nobo cu a haya sa ora el a yega cas for di e hospital cu no tabatin nurse di maternidad disponible, a pesar cu el a registra cu e agencia algun luna di antemano. Pues, ningun hende no por a check cu e mama y baby. E mesun anochi ey, e dama a sufri di sangramento interno y a perde cuatro liter di sanger. “Den ambulance na caminda pa hospital, mi a pensa: Si mi cera mi wowo awor, mi no sa si mi lo por habri nan back.”

No tabatin ningun manera pa bisa si un nurse di maternidad por a detecta e hemorragia secundario aki. “Pero no tabatin ningun hende pa check riba mi. Y loke si mi sa awor: Si nan a bisa mi mas trempan cu no lo tin nurse pa bin wak mi, lo mi a keda den hospital. E ora e consecuencianan di e hemorragia lo tabata menos severo.”

Luna pasa, Nieuwsuur a reporta cu cuido materno no ta disponible na ningun parti na Hulanda. Algun organisacion ta cerando operacionnan den cierto area, particularmente den barionan cu desbentaha socioeconomico.

JHI Jolley Holding Aruba
V.B.A.

JOB OPPORTUNITY All-round Administrator

Jolley Holding consists of 25 operating companies with diverse activities such as car dealers, car rental and leasing, retailing of souvenirs, gifts, books, leisure clothing etc, wholesale of consumer goods and pharmaceuticals, industrial laundry, real estate. The Group is active in Aruba, Bonaire, Curaçao and Antigua.

For one of our companies within the Jolley Holding Group, we are looking for an All-round Administrator who is available at short notice. In this position, you will be independently responsible for the full administration of the subsidiary and report directly to the Financial Controller and General Manager.

Key Responsibilities:

- Independently manage the complete financial administration of the subsidiary.
- Book purchase invoices, goods receipts, bank statements, and depreciation entries.
- Monitor, track, and collect debtors.
- Check, process, and pay creditors.
- Ensure timely monthly, quarterly, and annual closings.
- Process all financial transactions accurately.
- Analyze financial results and prepare general ledger specifications.
- Prepare periodic financial reports.

Profile & Qualifications:

- SPD education (or equivalent working and thinking level).
- Experience with EXACT accounting software is highly desirable.
- Strong proficiency with various computer systems and software, including Excel.
- Stress-resistant, results-oriented, and able to prioritize effectively.
- Strong social and communication skills; a true team player.
- Good command of Dutch and English, both spoken and written.

What We Offer:

- A salary based on the responsibilities of the position, with opportunities for career development.
- Excellent secondary employment benefits.

Contact Information:

Is this the job you are looking for?

Apply by sending your application and resume to Human Resource at hrrm@jolleyholding.com with subject line “All-round Administrator”. For more information call (+297) 528-9550.

All information will be treated with the utmost confidentiality and discretion.

Aisla pa nan banco y hasta exclui pa Alexa, personal sanciona di ICC ta mantene firme



(AP) — Hues y fiscal na Corte Criminal Internacional (ICC) ta purbando di biba y traha bao di e mesun restriccion financiero y di biahe cu Merca a impone contra presidente Ruso, Vladimir Putin y Osama bin Laden. Nuebe trahador, incluyendo seis hues y fiscal principal di ICC, ta sanciona pa presidente Mericano, Donald Trump pa sigui investigacion contra oficialnan di Merca y Israel, cu no ta entre e 125 estado miembro di e corte na Den Haag.

Tipicamente reserva pa autocrata, hefe criminal y hendenan asina, e sancionnan por ta devastador. Nan ta preveni oficialnan di ICC y nan famia di drenta Merca, blokea nan acceso na serviccionan financiero, y ta extende na e minutiae di nan bida diario.

Fiscal top di e corte, ciudadano Britanico, Karim Khan, a haya su cuentanan di banco cera y su visa Mericano revoca, y Microsoft hasta a cancela su cuenta di e-mail di ICC. Hues Canades, Kimberly Prost, kende a keda nombra den e ronda mas recien di sancion na augustus, inmediatamente a perde acceso na su credit card, y Alexa di Amazon a stop di respond'e. "Henter bo mundo ta restringi," Prost a bisa AP siman pasa.

Con e sancionnan ta traha

E sancionnan tin impacto riba trabao di e corte den un variedad amplio di investigacion na un momento unda e institucion ta balansando mas demanda riba su recurso y un crisis di liderazgo centra riba Khan. Anteriormente e aña aki, el a hala un banda pendiente e resultado di un investigacion tocante acusacionnan di mal conducta sexual. E ta rechasa e acusacionnan.

Con companianan ta cumpli cu sancion por ta impredecible. Negoshi y individuo ta risca multa di Merca y tempo den prison si nan duna hende sanciona "sosten financiero, material of tecnologico,"

forsando hopi pa stop dit raha cu nan.

Efectonan di e sancionnan por ta amplio y hasta sorprendente.

E trahadornan, algun di ken tambe ta enfrenta orden di aresto na Rusia, ta preocupa cu Washington por sanciona henter ICC, lagando e incapaz di paga empleado, duna asistencia financiero na testigonan protegi, of hasta paga cuenta di coriente.

ICC a keda estableci na 2002 como e corte permante di ultimo recurso na mundo, pa persigui individuo responsable pa e atrocidadnan mas horibel – crimen di guerra, crimen contra humanidad, genocidio y e crimen di agresion. E ta tuma accion solamente ora nacionnan ta incapaz of indispuerto pa persigui e crimennan aki riba nan territorio.

E corte no tin forza policial y ta depende riba estadonan miembro pa ehecuta orden di aresto, haciendo poco probable cu un oficial Mericano of Israeli lo resulta deteni. Pero esnan busca pa e corte, manera Putin, ta core riesgo di aresto ora nan biaha den exterior of despues di bandona nan cargo – ICC a tuma custodia e aña aki di ex-presidente Filipino, Rodrigo Duterte, kende ta acusa di crimen contra humanidad pa su accionnan mortal anti-droga.

Hustificacion di administracion Mericano

Mientras tabata splica e orden ehecutivo di presidente Trump sancionando e trahadornan di ICC na februari, Cas Blanco a bisa cu e movida tabata den respuesta na e "accionnan ilegitimo y sin base contra Merca y nos aliado cercano Israel."

"Merca no ta bay tolera esfuerso pa viola nos soberania of incorrectamente somete persona Mericano of Israeli na e hurisdiccion inhueto di ICC," Tommy Pigott, un vocero di Departamento di Estado, a bisa den respuesta na pregunta di AP.



Premier Pisas ta clarifica: Corsou no tabata involucra den ningun operacion sensitivo

(CuraçaoChronicle) – **Prome minister Gilmar Pisas a duna un clarificacion formal den respuesta na reportahenan den medianan di comunicacion y speculation publico tocante e salida dramático di lider di oposicion Venezolano y ganador di Premio Nobel di Paz, Maria Corina Machado. Gobierno ta insisti cu Corsou no tabatin ningun rol den ningun operacion sensitivo of secreto relaciona cu salida di Machado for di Venezuela.**

Segun Pisas, e isla tabata inunda cu pregunta tocante si Corsou of su institucionnan a duna asistencia of a facilita escape di Machado. Mirando e tension politico den e region y e atencion internacional riba e caso, e prome minister a bisa cu ta esencial pa reafirma e oposicion oficial di Corsou.

Corsou ta mantene neutralidad estricto den tension regional

Pisas a enfatisa cu Corsou ta sigui un politica di neutralidad estricto, den linea cu e marco di Reino Hulandes pa asuntonan externo y obligacionnan di tratado internacional.

"Nos no ta interferi den asunto interno of externo di otro pais," segun e declaracion, "y nos no ta participa den accion cu por compromete nos status neutral."

Como un pais constituyente di Reino Hulandes, Corsou no tin autoridad riba asuntonan di defensa of relacionnan exterior. Operacionnan sensitivo humanitario, di seguridad of militar – ora esakinan sucede – ta mancha door di canalnan diplomatico y militar na nivel di Reino, den cual gobierno di Corsou no ta involucra rutinariamente.

"Esaki ta nifica cu no semper ta informa nos di manera avansa di tur operacion," Pisas a clarifica, yamando esaki completa-

mente consistente cu e division di responsabilidad dentro di Reino.

No tabata involucra den extraccion di Machado

E declaracion ta subraya cu Corsou no tabata involucra den planificacion ni ehecutacion di e biahe di Machado, cu a inclui movementonan encubierto y asistencia di entidadnan stranhero. Awo cu medianan di comunicacion ta sugeri cu parti di e transito por a sucede "via un facilidad stranhero na Corsou," gobierno a solicita informacion y clarificacion formalmente for di partnernan tanto paden y pafo di Reino. Sinembargo, Pisas a enfatisa cu ningun autoridad competente a confirma cu ningun parti di operacion di Machado a tuma lugar riba teritorio Curasoleño of mediante infraestructura Curasoleño.

Gobierno ta exige transparencia di partnernan internacional

Mientras a reafirma su posicion neutral, gobierno Curasoleño ta spera comunicacion completo ora actornan stranhero ta usa espacio aereo of puerto di e isla.

"Corsou ta balora y semper ta bay defende su neutralidad," e declaracion ta conclui. "Ora partnernan internacional ta opera den nos teritorio, mester comparti e informacion corepondiente cu nos."

Gobierno a reitera cu Corsou ta keda un teritorio neutral memey di tension escalando entre Merca y Venezuela y ta continua respetando e estructura constitucional di Reino, particularmente pa lora ta trata defensa y relacionnan internacional.

Pisas a indica cu ta bay sigui busca contesta di autoridadnan Hulandes y internacional pa determina precisamente kico, si tabatin algo, a sucede na Corsou relaciona cu e escape dramático di Machado.

6.690 Mericano a aplica pa muda pa Hulanda e aña aki, e cifra mas halto den un decada

(NLTimes) - Record di 6.690 Mericano a aplica pa permiso di trabou, famia of estudio Hulandes te cu november, e cantidad di mas halto den por lo menos un decada, segun datonan di Servicio di Inmigracion y Naturalisacion analisa pa NOS. Cu december ainda pa yega, e total ya ta surpasa e cifranan final di e ultimo dos aña.

Aplicacionnan a subi den casi tur categoria, cu e aumentonan mas fuerte den migracion di famia y permisionan di “conocemento y talento”, dirigi na trahadonan altamente educa di pafo di UE den trabounan specialisa.

E aplicacionnan bou di e Tratado di Amistad Hulandes-Mericano (DAFT) tambe a subi. E tratado di 1956 ta permiti Mericanonan cuminsa negoshi na Hulanda cu solamente 4.500 euro na capital di inicio y aplica pa residencia permanente despues di cinco aña. Te cu september, mas o menos 700 Mericano a ricibi permiso di DAFT, compara cu mas o menos 300 cinco aña pasa. Cifranan di IND ta muestra cu e aplicacionnan aki casi semper ta ser aproba.

Jana Sanchez, fundador di GTFO Tours, cu ta yuda Mericanonan relocalisa pa exterior, a bisa cu Hulanda ta atractivo pa motibo di su sistema di visa accesibel. “Mericanonan cu kier emigra por lo general ta prefera un pais di habla Ingles: Canada, Inglatera of Irlanda. Pero ta casi imposibel pa haya un visa eyan. Contrario na Hulanda, cu efectivamente tambe ta un pais di habla Ingles. Casi tur hende aki ta papia e idioma,” el a bisa NOS.

Preocupacionnan economico y di seguridad ta e factornan principal, Sanchez a agrega. “Bo djis no kier tin miedo cu bo yiu lo ser tira, of cu bo mester paga miles di dollar si bo mester bay sala di emergencia.”



Incertidumbre politico bou di presidente Donald Trump tambe ta motiva hopi Mericano pa muda. Sanchez a bisa cu tin miedo generalisa di “fascismo creciente,” specialmente bou di hendenan cu raiznan Latino Americano of antecedenan LGBTQ+. Informenan di hendenan cu a ser aresta a pesar di a nace na Merca a aumenta e ansiedad.

Daniel Acosta, di 39 aña, y Jolissa Acosta, di 38 aña, a muda for di Texas cu nan yiu muhe Sophia di 1 aña y a yega Schiphol dia 17 di november. “Nos a mira documentalnan tocante e sistema di educacion y cuido di salud Hulandes. Nos ta hopi entusiasmo tocante esey,” Jolissa Acosta a bisa NOS.

E pareha a cita desaroyonan politico na Merca y e disponibilidad di e visa DAFT como factornan decisivo. Daniel Acosta a agrega: “Nos tur dos a nace y lanta na Merca, pero nos tin raiznan Mexicano. Storianan di aresto di hende naci na Merca ta bastante espantoso. E combinacion di Trump y DAFT a pone nos dicidi pa muda awor.”

Mientras cu Hulanda ta atractivo, Mericanonan tambe ta expresa nan preocupacionnan tocante e scarsedad di vivienda di e pais y e costo di bida relativamente halto.

“Nos tabatin e suerte di tin e medionan financiero pa haci e mudansa aki, pero tambe nos a tende storianan di hen-

denan cu masha tiki placa cu a bin Hulanda,” Daniel Acosta a bisa.

E peticionnan di asilo di

Mericanonan tambe a subi, yegando 67 e aña aki, excluyendo e ultimo dos luna. Sandro Kortekaas di LGBT Asylum Support a conecta e aumento na miedo bou di Mericanonan LGBTQ+. “E grupo aki awor ta ser mira pa e administracion di Trump como extremista. Pa hendenan trans y queer, Merca lamentablemente a bira un luga particularmente insigur,” el a bisa.

Hulanda te ainda ta considera Merca un pais sigur, p’esey e peticionnan pa asilo no a ser otorga. Na comienso di e aña aki, autoridadnan Hulandes a eleva e consejo di biahe pa biaheronan LGBTQ+ cu ta bishita Merca.

Comparti Felicidad cu

INSTA CASH

CRAZY WILD CASH

WIN UP TO \$10,000

Loto
Cambiando bida...

www.lottoaruba.com

Facebook
@bondianoticia

ALSO AVAILABLE ON
X Instagram TikTok

Bolivia: Corte ta duna detencion di 5 luna pa ex presidente pa cargonan di corrupcion

(AP) — Un corte Bolivia no diabierna a duna orden pa ex-presidente di e pais, Luis Arce keda deteni pa cinco luna mientras e ta warda huicio pa cargo di corrupcion, e desaroyo mas recien den un caso cu ta menasa di empeora e tension politico na Bolivia.

Arce, 62, un lider di partido Movimiento Al Socialismo di Bolivia, a keda eligi na 2020 y a bandona su cargo un luna pasa despues di eleccion di e prome lider derechista na Bolivia den casi dos decada. El a rechasa fuertemente e cargonan di violacion di su deber y mal conducta financiero. E ta enfrenta hasta seis aña di prison si e keda condena.

Dos dia despues di e aresto repentino di Arce riba caya di capital Boliviano di La Paz, un hues a duna ordo pa su detencion den un audiencia virtual diabierna.

Arce a keda transferi na un di e prisonnan mas grandi di



La Paz durante anochi. No a anuncia un fecha pa e huicio.

E acusacionnan ta trata di e supuesto desvio di miyones di dollar for di un fondo estatal den cuantanan priva y ta bay back na e tempo cu Arce tabata fungi como minister di Economia bao ex-presidente Evo Morales di 2006 te 2017. A pesar cu e scandal a bira conoci na 2017, investigacion tocante e supuesto fraude a keda para durante presidencia

di Morales mientras cortenan Boliviano a mostra sumiso cu e poder politico di e tempo. E caso a keda habri back na momento cu presidente conservador, Rodrigo Paz a asumi su cargo luna pasa, cabando casi dos decada di dominio di partido MAS.

Paz a campaña riba un promesa pa limpia gobierno y busca husticia pa corrupcion mientras el a yega na poder riba un ola di indignacion to-

cante e pio crisis economico na Bolivia den cuatro decada. Arce a critica e cargonan como persecucion politico. “Mi ta un ‘chivo expiatorio’”, el a bisa e hues, insistiendo cu e no tabatin participacion individual den e fondo di gobierno bao scrutinio, cu a sostene e pueblo indigena y agricultor cu a forma e base di sosten di MAS. “E acusacionnan ta politicamente motiva.”

Oficialnan involucra den e iteracion anterior di e investigacion ta bisa cu Arce ta acusa di desvia placa for di proyec-tonan di desaroyo rural pa sigura lealtad for di sindicatonan alia cu MAS y lidernan rural durante campananan di eleccion.

Morales a keda eligi pa tres termino consecutivo, pero a baha na 2019 tempo cu su reeleccion pa un di cuatro termino sin precedente a genera acusacion di fraude y protesta masivo.

Abogado di Arce a pidi hues pa otorga su libertad pendiente e huicio, citando e bataya di e ex-presidente cu cancer di riñon varios aña atras. Pero hues Elmer Laura a rechasa e solicitud, y hasta a excede e peticion di fiscalia di tres luna den un centro di detencion hubenil door di duna ordo pa cinco luna den prison estatal. “Esakinan ta crimen cu ta afecta directamente activo y recurso estatal cu tabata aloca na sectornan vulnerable,” Laura a bisa.

Colombia: Guerrilla ELN ta pone comunidadnan den lockdown citando menasa di ‘intervencion’ di Trump

(AFP) – Ehercito di Liberacion Nacional (ELN) di Colombia, un grupo guerrillero, a duna ordo pa civilnan den areanan bao di nan control durante weekend pa keda castres dia mientras ta ehecuta ehercicionan militar den respuesta na menasa di “intervencion” di presidente Mericano, Donald Trump.

ELN, e grupo guerrillero mas bieu cu ta sobrevivi den continente Americano, ta controla regionnan clave pa produccion di droga na Colombia, y diabierna a priminti pa bringa pa “defensa” di e pais enfrentando e “menasa di intevencion imperialista” di Trump.

Memey di un campaña mayor di presion di Merca contra Venezuela, cual hopi ta mira como un intento pa saca Nicolas Maduro, Trump di aranson ultimo a adverti cu presidente iskiendista di Colombia, Gustavo Petro por “ta e siguiente” pa motibo di e produccion masivo di cocaína di su pais. “E ta bay haya su mes cu



problema grandi si e no bin bij. Colombia ta produciendo hopi droga,” Trump a bisa reporteronan contestando si e ta spera di papia cu Petro. “Miho e bin bij of e ta bay ta e siguiente... mi ta spera e ta scuchando.”

ELN a urgi civilnan den areanan cu ta controla pa keda paden pa 72 ora cuminsando 6am diadomingo, evitando

caminda principal y riu. “Ta necesario pa civilnan no mescla cu e combatientenan pa evita accidente,” e grupo a bisa den un declaracion.

Petro a critica e movida riba rednan social, bisando cu “no ta protesta contra niun hende door di mata campesino y kita nan libertad.” “Boso, cabayeronan di ELN, ta declarando un atake arma

no solo contra Trump, pero na fabor di e traficantenan di droga cu ta controla boso,” el a skirbi riba X.

Minister di Defensa Colombiano, Pedro Sanchez a rechasa e movida di ELN como “nada mas cu coercion criminal” y a priminti cu ehercito “ta bay ta tur caminda – den tur montaña, tur selva, tur riu” pa contraresta su menasa.

Cu un forsa di alrededor di 5.800 combatiente, ELN ta presenta na mas cu un di cinco parti di e mas di 1.100 municipalidad di Colombia, segun centro di investigacion Insight Crime.

ELN tambe a participa den negociacionnan di paz fracasa cu e ultimo cinco gobierno Colombiano.

Mientras ta bisa di ta impulsa pa ideologia iskiendista nacionalista, ELN tin raiz profundo den trafico di droga y a bisa un di e gruponan mas poderoso di crimen organisa den e region.

E ta lucha pa teritorio y control di plantacionnan lucrativo di coca y ruta di traficacion cu combatientenan disidente cu a nenga di bandona nan arma tempo cu e guerrilla FARC a desarma durante un acuerdo di paz na 2016.

Un sede di ELN ta e region Catatumbo cerca di frontera Venezolano – un di e areanan cu mayor cultivo di coca na mundo.

Colombia ta e mayor productor di coca na mundo, segun Nacionnan Uni.

Jamaica: AuGD ta señala mal supervision di credit card emiti pa Gobierno na Parlamento

(JamaicaObserver) - E Departamento di Contro-laria General (AuGD) a señala debilidatnan den e supervision di un credit card financia pa Gobierno door di e Camaranan di Parlamento (HoP), loke el a bisa por a conduci na su mal uso.

E resultadonan di e AuGD ta ser presenta den un Rap-port di Audit Special conduci relaciona cu e brasa admini-strativo di Parlamento, dirigi pa Griffier Colleen Lowe.

Controlaria General Pamela Monroe-Ellis a bisa cu el a ser haci despues cu su departa-mento a ricibi informenan di supuesto mal maneho na e sede di e legislatura di e pais. E rapport a ser presenta den Camara di Representante si-man pasa.

“E deficiencianan aki tabata debi na mal monitoreo y aus-encia di reconciliacionnan necesario, loke a aumenta e riesgo di incumplimento y exposicionnan financiero,” e rapport di audit a bisa.

“Nos revision di e estadonan di credit cards pa e periodo selecta no a revela ningun transaccion di indole per-sonal of priva. Nos a haya cu HoP a usa e credit card apro-piadamante pa 65 transaccion cu a ser usa como prueba, cu ta suma US\$14.279,68,” e rapport a bisa.

Sinembargo, AuGD a bisa cu Parlamento no a logra monitoria su credit card y cuentanan di banco recu-rente consistentemente, loke a resulta den un transferencia di \$28,96 miyon pa su cuenta di credit card cu no a keda detecta pa aproximadamente cuater luna. Dia 28 di januari 2025, HoP a pidi un transfe-rencia di e ekivalente Jamai-quino di \$181.026,73 pa su cuenta di credit card di dollar Mericano. En bes di esey, e banco a saca \$28,96 miyon y a credita US\$181.026,73 na e



cuenta.

E auditoria a haya cu Parla-mento solamente a pidi un coreccion dia 28 di mei 2025, y e banco a reverti e transac-cion erroneo dia 18 di juni 2025. “E retraso aki a lanta preocupacion tocante e efec-tividad di e reconciliacion di e cuenta di banco recurente y falta di monitoreo mensual riba e cuenta di credit card, manera ta rekeri pa e Ley di Administracion di Audit Fi-nanciero (FAA), e rapport a declara.

AuGD tambe a bisa cu Par-lamento no a provee ningun prueba cu su administrador di credit card a haci e recon-ciliacionnan mensual neces-ario, a pesar di 40 transaccion cu ta suma US\$11.377 for di februari 2025 pa mei 2025.

Adicionalmente, Parlamento no a logra entrega consi-stentemente rapportnan di credit card trimestral na e Departamento di Accountant General, kibrando e rekisi-tonan di e Ley di FAA y a entrega solamente dos di e cinco rapportnan cu mester a entrega entre october 2023 y juni 2025, cu tur dos tabata laat. Un melding tabata laat cu tres dia, e otro cu 40 dia. Te cu 30 di september, e tres rapportnan cu a sobra tabata pendiente ainda, cu retraso-nan cu ta varia di 302 pa 427 dia di trabou.



Mientras tanto, e rapport special di audit tambe a haya cu un gerente halto na e Ca-maranan di Parlamento taba-tin uso liber di un vehiculo di Gobierno, cu el a para na

su cas tur anochi pa casi seis luna den violacion di politica estableci. Tambe a lanta preocupacion tocante e otorgamento irreg-ular di un contrato di \$24

miyon door di e Camaranan di Parlamento pa renoba e Members' Lounge, y e ad-kisicion di 16 unidad di aircor den infraccion di e guianan di Gobierno.



GANA TUR DIA

AFL. 1.000,-

CON PA HUNGA

CU CADA COMPRA DI 1 FLORIN PA SORTEO DI MERDIA OF ANOCHI BO TA RICIBI 1 SET DI NUMBER GRATIS!

SORTEO DI "CACHI CACHI" TA TUMA LUGAR DURANTE SORTEO DI ANOCHI Y DIADOMINGO 2:00PM

Afi 1 • 1 NUMBER GRATIS!

Afi 2 • 2 NUMBER GRATIS!

Afi 3 • 3 NUMBER GRATIS!

Afi 4 • 4 NUMBER GRATIS!

MAS BO INVERTI. MAS NUMBER GRATIS BO TA RICIBI!

CAMPAÑA TA VALIDO DESDE 1 DI DECEMBER PA 31 DI DECEMBER 2025

www.lottoaruba.com

Cardi B, yen di elogio pa Saudi Arabia, ta bay viral den e reino

(AFP) – **Rapper Mericano, Cardi B a bay viral na Saudi Arabia, unda e artista a tene un presentacion den oranan trempa di dia-domingo mainta y a basha un cantidad di elogio pa e reino den un serie di video riba rednan social.**

Saudi Arabia ta halando atencion den añanan recien memey di un impulso ambicioso pa reforma economico cu a inclui gasta cantidad grandi di placa riba presentacion di celebridadnan mientras ta busca pa cambia su imagen y atrae inversion cu no ta di petroleo.

“Tur cos ta nobo nobo, dushi. E pais aki ta musta manera cu a caba di haci su apertura ayera,” e artista a bisa den un video comparti riba Instagram, cu a ser comparti ampliamente online. Cardi B tabata un di e pre-

sentacionnan principal den e festival MDLBEAST Soundstorm na Riyadh, unda el a ricibi e miles di persona cu tabata presente, cu e saludo tradicional musulman “Salam alaikum”, pa despues bisa e multitud cu “tur cos ta mashallah” den e monarkia afuente di Golfo.

E palabra Arabe, cu ta nifica “Dios tabata kier e,” ta un termino comun di elogio na paisnan Musulman.

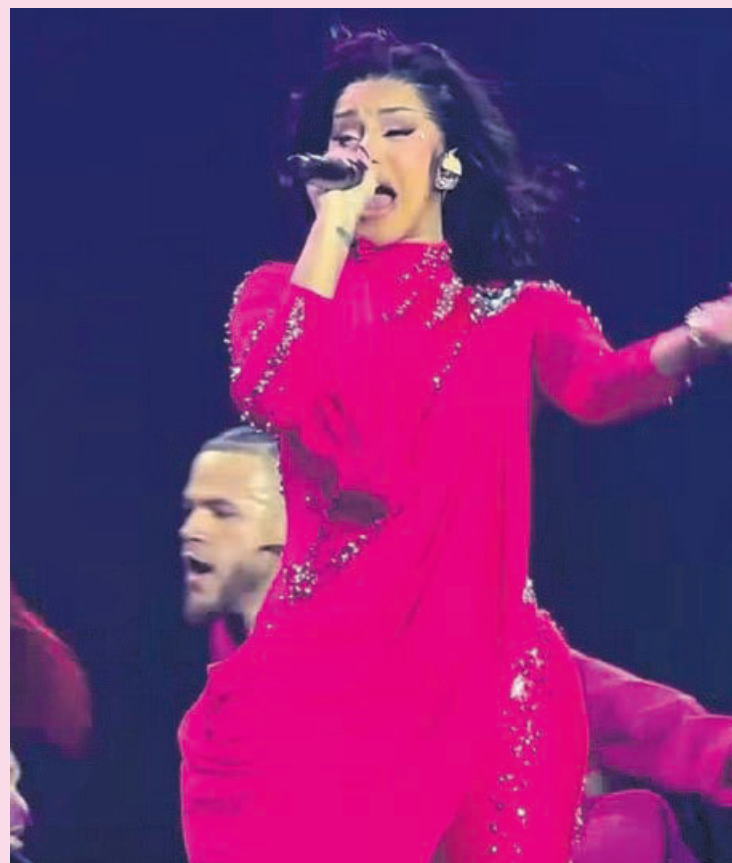
Conoci pa su lenguahe explicito, e rapper a adopta un tono mas restringi durante su set, evitando su expresionnan mas grafico. El a bisti un paña cu tabata tap’e di su nek te na su pia, un cambio skerpi di su vestuario usualmente revelador riba escenario.

Na caminda pa e presentacion, e artista a post video na e mallnan di luho na Riyadh, y a bisti un hijab, mientras el

a elogia e shopping, a critica contra pago di impuesto na Merca y a elogia e nivelnan di opulencia den e capital Saudi. “Compras ta tremendo, mashallah!” el a agrega, gabando di e fama cu e ta disfruta na e reino. “Mi ta un hende akinan,” el a bisa. “Mi ta recomenda pa bin aki cu vakantie. No tin alcohol, pero algun di boso no mester sinta ta bebe y haci s-e-x.”

E presentacion di Cardi B na Saudi Arabia tambe ta yega apenas algun luna prome cu el a keda declara inocente pa un cargo di agresion den un huicio civil di \$24 milyon den cual a acusa e strea di corta cara di un muhe cu su huña.

E rapper – kende su nomber real ta Belcalis Marlenis Almanzar – tabata e Mericano mas recien pa causa conmocion den e region di Golfo den dianan recien.



Siman pasa, personalidad mediatico derechista, Tucker Carlson a anuncia cu e lo ta cumprando propiedad na bisña Qatar mientras el a rechasa acusacion cu el a ricibi placa di e estado Golfo.

Celebridad, atleta y influencer di rednan social cada bes mas a haya nan mes atraí pa presenta, competi y haci apariencia den estadonan di Golfo den añanan recien, unda nan ta ricibi pagonan enorme pero tambe ta ricibi critica pa ignora abusanan di

derecho humano.

Jennifer Lopez, Celine Dion y Eminem ta entre e nombernan di perfil mas haltu cu a tene presentacion na Saudi Arabia recientemente.

Anteriormente e aña aki, e Festival di Comedia na Riyadh a causa controversia na Merca, mientras comediantenan cu fervientemente a defende libertad di expresion na cas a keda acusa di hipocresia door di presenta na Saudi Arabia.

ZIMA
ft.
CHICAS GAITERAS

DECEMBER, 18 | 7:00 PM - 9:00 PM
LIVE DJ | 5:00 PM - 7:00 PM
Happy Hour | 5:30-7:30PM

Reservations trough
[Opentable.com/ZimaRooftopBar](https://www.opentable.com/ZimaRooftopBar)

JOIA
by IBEROSTAR

Polis na Londres no ta bay investiga ex prins Andrew tocante acusacion di Giuffre

(AFP) – Polis Metropolitano di Londres a bisa den weekend cu a dicidi di no lansa un investigacion criminal tocante acusacionnan cu Andrew Mountbatten-Windsor, ruman di Rey Charles III, a pidi su bodyguard paga pa estado pa investiga su acusador, Virginia Giuffre.

Den un decision historico, Charles na october a kita e titulonnan di ex-prins Andrew, 65, pa motibo di ta involucra den scandal di Jeffrey Epstein.

E acusacion cu el a pidi un agente na 2011 pa busca cosnan comprometedor tocante Giuffre, su principal acusador, pa un campaña di difam-



acion contra dje a aparece den memoir postumo di Giuffre publica na october.

Agente senior di Met, Ella Marriott a bisa cu un evaluacion no a revela ningun "evi-

dencia di acto criminal of mal conducta" y cu polis no lo ta tumando "mas accion."

Famia di Giuffre a bisa cu nan a sinti decepciona pa e decision.

"Nos ta profundamente decepciona cu Polis Metropolitano a stop nan investigacion contra Andrew Mountbatten-Windsor sin splicacion y sin papia cu nos, famia di Virginia," nan a bisa den un declaracion. "Nos ta sigui reta e sistema cu ta protege abusador, specialmente mientras mas evidencia ta bin dilanti cu por pone hende para responsable," nan a agrega.

Mountbatten-Windsor por enfrenta ainda otro acusacionnan vincula na e publicacion di documento di corte na Merca.

"Si informacion nobo y relevante yega na nos atencion, incluyendo cualkier informacion resultado di e publicacion di material na Merca, nos lo evalua esaki," Marriott

a agrega.

E movida di e rey pa kita e titulo di prins for di su ruman homber y sak'e for di su cas den compleho di Windsor di e famia real tabata e humiliacion mas recien di Andrew relaciona cu su vinculo cu ex-abusador sexual Mericano, Epstein. Esaki a yega despues cu memoir di Giuffre a reitera den detaye asombroso e acusacionnan cu el a ser trafica pa haci sex cu Andrew tres biaha, incluyendo dos biaha tempo cu e tabatin 17 aña di edad, generando indignacion publico renoba.

Giuffre, un ciudadano Mericano y Australiano, a comete suicidio na april, cu 41 aña di edad.

Taylor Swift ta yora den documental Eras tocante atake na Southport



(AFP) – Strea di pop Mericano, Taylor Swift a kibra yora den su documental cu a sali diabierna, mientras el a recorda e asesinato di tres mucha muhe den un hincamento den nort di Inglatera na un clase di baile usando su musica.

Imagennan backstage di e Eras Tour a mostra e musico ta yora prome cu reuni cu famia di e victimanan di e atake na Southport, cu a ocasiona e riot anti-migrante mas grandi den decadas na Reino Uni.

Elsie Dot Stancombe, 7, Bebe King, 6 y Alice da Silva Aguilar, 9 a ser pata pa Axel

Rudakubana durante e atake na juli 2024 den cual 10 otro a resulta herida, ocasionando un ola di duelo den Reino Uni y di fanaticonan di Swift rond mundo.

"Tabatin un atake horibel... na un fiesta di baile cu tema di Taylor Swift," Swift ta bisa den e documental, titula "The End of an Era," secando su lagrima prome cu su concierto sold-out na Wembley Stadium na Londres na augustus.

"E ta bay ta ok, pasobra ora mi reuni cu nan, mi no ta bay haci esaki. Mi ta hura pa Dios, mi no ta bay haci esaki," el a bisa prome cu reuni cu sobreviviente y famia di e victimanan.

Despues di e reunion, a mostra Swift ta yora cu su mama backstage, cu ta dun'e sosten. "Di punto di bista mental, mi ta djis biba den un realidad cu ta hopi irreal hopi biaha," Swift a bisa den e documental riba Disney+. "Pero ta mi trabao pa por di algun manera handle tur e sentimentonan

aki y despues anima inmediatamente pa presenta. Esey ta e manera con e mester ta."

E concierto na Londres tambe tabata e regreso di Swift riba escenario despues cu a cancela tres di su show na Vienna pa motibo di un complot fracasa di bom inspira

pa Estado Islamico. "Tin miedo cu algo ta bay pasa cu bo fanaticonan ta nobo," BBC a cita Swift bisando na e premier di e documental na New York.

Rudakubana a haya bida den prison na januari pa su atake cu cuchiu.

Dermatologist with over 30 years of experience

Regenera Activa.
Advanced Hair Loss Treatment

Less than an hour procedure - no downtime Affordable pricing Non-invasive

Discover Regenera Activa, the latest innovation in hair restoration - now available in Aruba at Lampe Dermatology

WhatsApp +297 730-1117 +297 588-0084 contact@lampedermatologist.com

Stadionweg 16 Oranjestad Aruba
www.lampedermatologist.com

Fanatico ta vandalisa stadion na India despues di salida abrupto di Messi

(AFP) – Fanaticonan rabia a kibra baricada y a subi e cancha na un stadion na India, despues cu strea di futbol, Lionel Messi, kende tabata den un tour di tres dia na e pais, a bandona e arena abruptamente.

Parti di e asina-yama GOAT Tour, e super strea Argentino di 38 aña a yega estado di West Bengal diasabra trempan, ricibi pa un coro di fanatico exhuberante gritando su nomber.

Oranan despues, miles di fanatico bistiendo camisa di Messi y cu bandera Argentino a drenta stadion Salt Lake den capital Kolkata, pero seguridad pisa rond di e futbolista a laga e fanaticonan luchando pa por mira e strea.

Messi a cana rond di e cancha saludando fanaticonan y a bandona e stadion mas trempan di loke a spera.

Fanaticonan frustra, hopi di ken a paga mas di \$100 pa ticket, a kibra asiento di e stadion y a tira boter di awa riba e cancha. Hopi otro a subi e cancha y a vandalisa banner y tent.

“Pa mi, pa mira Messi ta un placer, un soño. Pero mi a



perde e chance di por mir’e pa motibo di mal maneho na e stadion,” comerciante Nabin Chatterjee, 37, a bisa AFP.

Prome cu e caos a cuminsa, Messi a desvela un estatua di 21 meter cu ta mustre ta hisa e Cup Mundial.

Tambe tabata spera cu e lo hunga un wega cortico di exhibicion na e stadion.

Otro fanatico rabia a bisa Press Trust of India (PTI) cu hende a paga “salario di un luna” pa mira Messi.

“Mi a paga Rs 5.000 (\$55) pa e ticket y a bin cu mi yiu pa

mira Messi, no politicianan. Polis y personal militar tabata saca selfies, y e management tin e culpa,” Ajay Shah a bisa PTI.

Javed Shamim, oficial senior den e estado, a bisa reporteronan cu e “organizador principal” di e evento a keda aresta, sin duna mas detaye. “Tin normalidad total,” el a bisa, agregando cu autoridadnan lo investiga con organisadornan por duna placa back na esnan cu a cumpra ticket.

Minister di e estado, Mamata Banerjee a bisa cu e tabata “perturba” y “den shock” pa



e mal maneho.

“Mi ta pidi disculpa sincero na Lionel Messi, como tambe tur amante di deporte y su fanaticonan, pa e incidente lamentable,” el a bisa den un post riba X, agregando cu el a duna ordo pa un investigacion tocante e incidente.

All India Football Federation (AIFF) a bisa cu no tabata involucra den e “organizacion, planificacion of ehecucion” di e “evento priva.”

“Ademas, detayenan di e evento no a keda comunica na AIFF, ni a busca permiso di e federacion,” a bisa den un declaracion.

Messi awo ta bay Hyderabad, Mumbai y New Delhi como parti di e tour di cuatro ciudad. Su tempo na India tambe ta inclui un posible reunion cu prome minister Narendra Modi.

Messi a gana su di dos premio MVP di MLS consecutivo e siman aki despues di impulsa Inter Miami na e titulo di Major League Soccer (MLS) y lidera e liga den gol.

E ex-delantero di Barcelona y Paris Saint-Germain ta bay lidera e defensa Argentino di Mundial na juni-juli na Nort America.

Van Dijk kier pa ‘lider’ Salah keda na Liverpool

(AFP) – Virgil van Dijk kier pa Mohamed Salah keda na Liverpool a pesar di e comentarionan incendiario di e strea Egipcio tocante e club, pero e capitan ta admiti cu e no sa kico ta bay pasa den proximo simannan.

Salah a subi cancha contra Brighton diasabra pa su prome presentacion desde cu el a alega cu el a ser “tira bao bus” pa e club despues di e empate 3-3 ultimo weekend contra Leeds.

E delantero tambe a bisa den e mesun entrevista na Elland Road cu e no tin relacion cu manager di Liverpool, Arne Slot, kende a nombr’e como un substituto pa tres wega consecutivo.

Salah despues a keda omitti den e trip den siman pa Champions League na Inter Milan, un victoria 1-0 pa Liverpool, pero e tabata back den accion como un substituto den prome mita contra Brighton.

E futbolista di 33 aña a duna un asistencia pa e di dos gol di

Hugo Ekitike den un victoria 2-0 hopi necesario, pero awo lo mester biaha pa e Cup di Nacion Africano (AFCON) y lo por ta ausente pa cinco siman.

Despues di e partido, Slot a bisa cu “no tin problema pa resolve” cu su delantero strea, pero especulaciont a continua tocante futuro di e hungador.

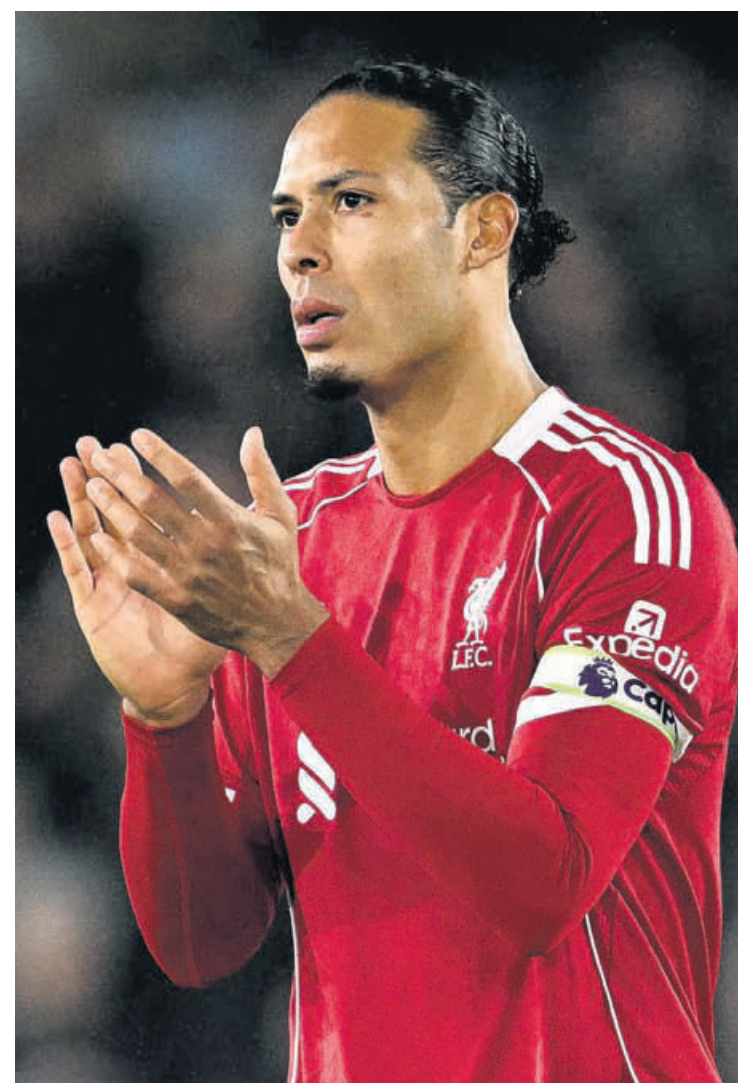
Van Dijk ta convenci cu e kier pa Salah keda y a bisa cu a bis’e esey. “Ami lo ta encanta pa tin e rond pasobra e ta un di e lidernan, pero hecho ta cu e ta bayendo AFCON. Nos ta bay ta den contacto durante proximo simannan manera semper y nos lo wak,” e defensa Hulandes a bisa. “Mi ta dese’e tur lo miho – y pa bolbe, mi ta spera. Mi no tin control riba esey. Nos ta spera e ta bay ta absolutamente exitoso ayanan y nos ta spera cu e lo bin back pa ta importante pa resto di e temporada. Pero di otro banda, nos tur conoce futbol y no tin idea kico ta bay pasa.”

Campeon di Premier League, Liverpool a finalisa un siman

intenso extendiendo nan racha invicto na cinco partido den tur competencia.

Van Dijk a bisa cu esey ta proba cu e team no tabata distrai pa e situacion di Salah. “Como capitan mi mester deal cu con e muchanan ta reacciona na dje y nan a reacciona perfectamente bon. Mo, na final, a reacciona perfectamente bon tambe,” el a agrega.

Van Dijk tambe a elogia Slot pa atende un periodo dificil na Liverpool, cual su defensa di titulo di Premier League a collapse den simannan recien. “Tin hopi zonido, presion di mundo exterior y corectamente ya cu nos no ta cerca di e standard cu nos tabata mustRANDO temporada pasa,” el a bisa. “Pero personalmente mirando esaki, y for di e combersacionnan cu nos tin a base semanal, mi ta kere el a handle hopi bon. E momento aki den tempo ta un momento hopi bon pa mira con tur hende ta responde. Mi ta kere e manager a hacie perfectamente.”



Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Homber cu a dal cu auto den parada di futbol na Liverpool lo haya sentencia

(AFP)—E audiencia di sentencia pa un homber Britanico cu a dal cu su auto den multitud di fanaticonan celebrando e victoria di Liverpool den Premier League, cual a resulta den mas cu 100 persona herida, ta programa pa cuminsa awe.

Paul Doyle a bira emocional den corte y a cambia su apelacion dramaticamente durante su huicio na november, admitiendo cu deliberadamente el a core su auto den e multitud di hende den e centro di ciudad di Liverpool na mei. Doyle, ken ta den costudia desde su aresto na e sitio, lo ser sentencia na Liverpool Crown Court durante dos dia dialuna y diamars.

El a declara su mes culpable na 31 cargo criminal luna pasa, incluyendo causa daño corporal cu intencion, causa herida cu intencion, disturbio publico y coremento peligroso. Hues Andrew Menary a bisa Doyle pa prepara pa “un sentencia costudial cu un dura-

cion.”

E sentencia maximo pa e ofensanan mas serio ta cadena perpetuo.

Doyle a nenga anteriormente e cargonan criminal contra dje, y fiscalnan a bisa cu e tabata planea pa apela nan por medio di argumenta cu el a core den e multitud despues di drenta den panico. Pero el a cambia su argumenta inesperadamente durante e segundo dia di huicio, declarando culpabilidad pa cada un di e 31 cargo, cual ta relaciona na 29 victima di entre seis luna y 77 aña di edad.

E sospechoso di 54 aña a sali dia 26 di mei den su Ford Galaxy Titanium. E mester a busca su amigo cu a uni cu e shen miles fanatico celebrando Liverpool su victoria den gara nan di 20 titulo Ingles.

El a herida 134 persona, y aunke ningun hende a muri, 50 persona a bay hospital pa tratamiento, segun polis di Merseyside.

Su victima mas jong tabata un baby di seis luna cu a sali for di su stroller, pero milagrosamente no a haya ningun daño. Polis a declara rapidamente cu e incidente no tabata un acto di terrorismo. Pero e circunstancia di e supuesto atake a keda mayormente dudoso te e huicio.

E fiscalia a plania pa entrega video di dashcam mustrandando Doyle perdiendo su pasenshi, tirando palabra malo repetidamente y dal pito na peatonnan mientras el a bira mas y mas rabia cu nan presencia riba caminda. “En bes di warda pa nan pasa, el a core dal nan deliberadamente, forsando su caminda den trafico,” segun Sarah Hammond for di e Crown Prosecution Service (CPS) despues cu Doyle a entrega su declaracion di culpabilidad.

“Esaki no tabata un accidente—e tabata un escogencia cu el a haci e dia ey y esaki a transforma e celebracion den un caos.” Despues di dal su prome victi-



manan, el a sigui core riba un otro caya y a dal mas hende, pa despeus reverse y dal otro como tambe un ambulance.

En fin e auto a stop despues cu varios persona incluyendo muchanan a keda pega bao di dje y un peaton a bula paden pa e ultimo 16 seconde di su biahe, segun fiscalnan.

Un homber cu a drenta e vehiculo a pusha e gear den park, yudando pa stop e auto.

Testigonan a describi un escena horroroso, incluyendo tendiendo e auto core riba hende y mirando varios victima benta riba caminda. Inspector principal di polis di Merseyside, John Fitzgerald, a bisa cu tabata “difícil pa lubida e escena di e dia ey.”

Tabata “pa suerte cu ningun hende a muri pa via di Doyle su accionnan irresponsable,” el a agrega.

Minister Gerlien Croes ta satisfecho cu plan structural di accion pa mantencion di instalacionnan deportivo na Aruba

Siguiendo cu e plan di accion di mantencion pa algun luna caba, Minister di Deporte, mr. Gerlien Croes, ta continuamente activo hunto cu Departamento di Obran Publico (DOW) pa implementa e programa di mantencion pa e instalacionnan deportivo na Aruba.

E plan di accion di mantencion ta den su ultimo fase di ehecucion pa aña 2025, e ekiponan tecnico di DOW y Ministerio di Deporte a traha man den man riba mantencion di varios veld y cancha deportivo durante e ultimo fin di simannan cu a pasa. E plan di accion aki ta parti di e strategia sostenibel pa



garantisa cu cada facilidad deportivo ta ricibi e cuido necesario pa sigui sirbi nos

comunidad y nos deportista cu orguyo. “Mantencion ta clave pa sos-

tenibilidad. Nos ta kere den deporte como un instrumento di desaroyo social, y

pa logra esaki, e infraestructura mester ta na su miho condicion”, Minister Gerlien Croes a enfatisa.

E colaboracion continuo entre DOW y e Ministerio ta busca pa establece un sistema di mantencion preventivo y periodico, sigurando transparencia y eficiencia den uzo di fondo publico.

Minister Gerlien Croes a expresa su gratitud na DOW y na tur colaboradornan cu ta contribui cu dedicacion y profesionalismo, y a reafirma cu e ministerio ta compromete pa amplia e programa di mantencion pa mas instalacionnan deportivo durante e proximo fase di implementacion den aña 2026.

Un oficial Chines a expone su hefe. Awo Beijing ta persiguiendo e cu yudansa di tecnologia Mericano

(AP) — Ex-oficial Chines pensionado Li Chuanliang tabata recuperando di cancer riba un isla di resort na Corea ora el a ricibi un yamada urgente: No regresa China, un amigo a advertie. Bo ta awo un fugitivo.

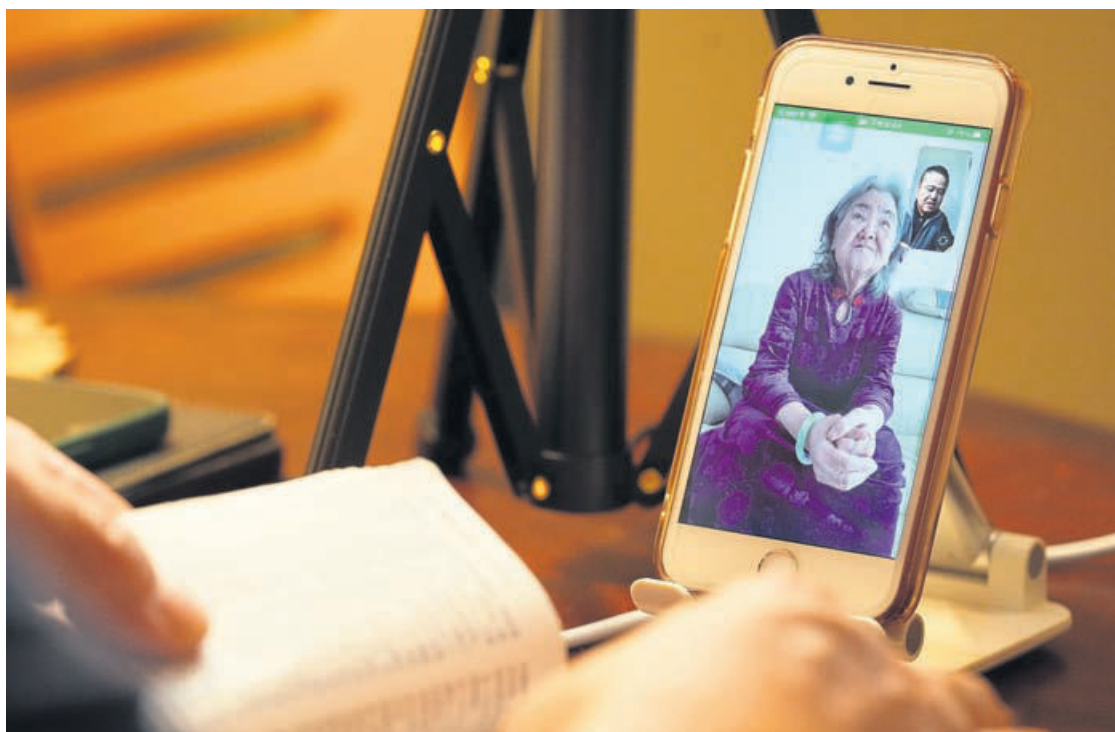
Poco dia despues, un stranhero a saca un potret di Li den un cafe. Spanta cu Corea di Sur lo mand'e back, Li a huy, a bula pa Merca cu un visa di turista y a solicita pa asilo. Pero ainda ey — na New York, na California, den desierto di Texas — gobierno Chines a sigui persigue cu yudansa di tecnologia di vigilancia.

Nan a monitoria comunicacionnan di Li, a confisca su activonan y a sigui su movimiento den base di dato policial. Mas cu 40 amigo, famia y asociado — incluyendo su yiu muhe na estado — a ser identifica y deteni, ademas di a rastrea e chauffeur di taxi cu ayudo di software di reconocimiento facial. Tres ex-asociado a muri den detencion, y pa lunas, hombernan misterioso cu Li ta kere tabata operativo Chines a siguie den varios continente, entrevista y documento cu The Associated Press a mira.

“Nan ta sigui bo 24 ora pa dia. Tur bo electronica, bo telefon — nan lo usa tur metodo pa haya bo, bo famia, bo amigo, unda bo ta biba,” Li a bisa. “No importa unda bo ta, bo ta bao di nan control.”

Gobierno Chines ta usando un instrumento cada biaha mas poderoso pa consolida su poder na cas y amplifica esaki enormemente den exterior: tecnologia di vigilancia, hopi di cual cu origen na Merca, segun un investigacion di AP. Den China mes, e tecnologia aki a yuda identifica y castiga casi 900.000 oficial apenas aña pasa, casi cinco biaha mas cu den 2012, segun cifra estatal. Beijing ta bisa cu ta pa combati corrupcion, pero criticonan ta acusa cu e tecnologia ta ser usa den China y mas alla pa reprimi disenso y castiga supuesto enemigonan.

Pafu di China, e mesun tecnologia ta ser usa pa menasa oficialnan rebelde, disidentenan y pa alega criminalidad den loke autoridadnan ta yama Operacion “Fox Hunt” y “Sky Net.” Merca a critica



e operacionnan aki como un “menasa” y un “ofensa na soberania nacional.” Mas cu 14.000 hende, incluyendo mas o menos 3.000 oficial, a ser treci back na China for di mas cu 120 pais via uso di intimidacion, aresto y presion riba famia, segun medio estatal.

“Nan ta activamente persigui esnan cu a huy China ... como un forma pa muestra poder, pa muestra cu no tin manera pa bo scapa,” Yaqiu Wang a bisa, investigador na Universidad di Chicago. “E efecto intimidante ta enormemente efectivo.”

E tecnologia usa pa controla oficialnan na cas y afo durante e ultimo dies aña a bini di companianan di Silicon Valley manera IBM, Oracle y Microsoft, segun un revision di centenares e-mail filtra, compranan gubernamental y presentacionnan corporativo interno obteni exclusi-

vamente pa AP. E tecnologia aki ta mina texto, pago, vuelo, yamado y otro dato pa identifica amigo y famia di oficialnan y nan activonan.

Entre e agencia cu ta persigui Li y su famia ta Polis di Crimen Economico di China, cu ta persigui sospechosonan di corrupcion na cas y den exterior. IBM a bisa den diapositivo interno cu el a bende e programa di software di vigilancia i2 na e Bureau di Investigacion di Crimen Economico, y registro di compra ta muestra cu software di Oracle y Microsoft a ser bendi na e mesun division. E-mail filtra ta muestra cu software i2 a ser copia pa un ex-socio di IBM, Landasoft, y bendi na comisionnan disciplinario di China, cu ta investiga oficialnan. Ningun di e bentanan a viola sancionnan di Merca.

IBM a bisa den un declaracion cu el a bende e division cu ta produci e programa i2

na 2022, y cu tin “proceso robusto” pa sigura cu su tecnologia ta den uso responsabel. Oracle a nenga pa comenta, y Microsoft no a responde.

Conseho di Estado di China, Ministerio di Seguridad Publico, Comision Nacional di Supervision, y Corte Supremo y Fiscalia no a responde na peticionnan di comentario manda via fax. Ministerio di Exterior di China a bisa AP cu autoridadnan Chines ta protege derecho di sospechosonan, ta maneha casonan legalmente y ta respeta soberania di paisnan.

“Nos ta pidi paisnan relevante pa bandona e ‘doble standard’ y evita bira un refugio pa oficial corrupto y nan activonan,” e a bisa.

E historia di Li ta un relato incomun directamente for di un ex-oficial Chines. Beijing a acusa Li di corrupcion cu un suma di mas o menos \$435 miyones, pero Li ta bisa cu

nan ta atacando e pa critica abiertamente gobierno Chines y e ta nenga acusacion penal di soborno y malversacion di fondo estatal. Un revision di miles pagina di registro legal, propiedad y corporativo, transcripcion di interrogacion, y archivo medico y di biahe di Li obteni exclusivamente pa AP, ademas di entrevista cu nueve abogado, ta sostene e partinan clave di su historia, mustrando acusacion distorsiona, acceso blokia na evidencia, confesion forsa y registro legal modifica.

Li a provoca rabia pasobra como ex-oficial, e tabata bon conoci y a expone e funcionamiento interno di politica local, incluyendo mencionando nombrenan. Mientras e tabata na Merca, e tambe a cuminsa loke el a yama e Centro Chines pa Denunciante di Oficial Tiranico.

Na un reunion pro-democracia na California na 2020, Li a bisa cu el a ser sigui y interroga pa un stranhero cu tabata sa su identidad. E november ey, un activista cu tabata traha secretamente pa Beijing a invita Li pa un reunion y a agreg'e na un group chat di disidentenan cu tabata bao monitoreo di polis di China, segun un acusacion federal di 2025 a revela. E juni aki, Li a ricibi un carta for di FBI cu a identifika e como posible victima di un crimen cu ta involucra un agente Chines no registra.

Tanto e FBI como e Cas Blanco no a comenta riba e caso specifico di Li. Pero e Cas Blanco a bisa cu e ta persigui cualkier violacion di ley Mericano, y FBI a bisa AP cu e ta considera esfuersonan di China pa represalia contra hende den Merca cu ta cherche nan derecho como “inaceptabel.”

Futuro di Li na Merca no ta cla. Administracion di Trump a pausa tur aplicacionnan di asilo. Si e no bolbe, e por enfrente un proceso den ausencia; si e ser condena y deporta, e por enfrente bida den prison.

“Vigilancia electronico ta e arterianan pa China proyecta poder na mundo...cada paso cu cualkier miembro di bo famia tuma ta ser monitoria y analisa cu dato,” Li a bisa. “E ta absolutamente espantoso.”

Bomberonan a bay Pos Chikito pa un boter di gas y un stoof cu tabata leak!

Diahuebs mainta a drenta informe di un caso unda e candela na un stoof no kier a paga na un adres na Pos Chikito, mesora a dirigi bomberonan na e sitio.

Na yegada di e bomberonan a bin descubri cu tanto e stoof como e cilindro di gas tin un leak, e bomberonan a los e cilindro y a hal'e den aire liber lagando esaki saca tur e gas mientras a avisa Arugas pa cambia e cilindro. Ademas a avisa pa e persona laga drecha e stoof pa e leak stop.



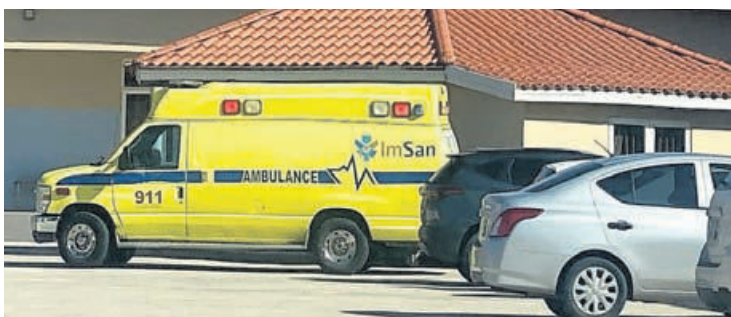
Chauffeur enfermo a bay dal tras di auto



Diahuebs mainta a drenta informe di un accidente riba De La Sallestraat, mesora a dirigi un patrulla na e sitio.

Na yegada di e patrulla a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un chauffeur a bira malo tras di stuur y no a regula su velocidad ni a mantene distancia y a bay dal tras di un Suzuki SX. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Mucha di 15 aña no por hala rosea normal na scol



Diahuebs mainta a drenta informe di cu un mucha di school di 15 aña a bira malo su curpa tabata tembla, perde forza pa para riba su pianan y no por a

hala rosea normal.

Mesora a dirigi un ambulance na e sitio. Na yegada di e ambulance nan a atende e mucha.

Polis a detene chauffeur bao influencia cu tabata risisti

Diahuebs anochi durante patrulla polis a topa cu un chauffeur burachi pero ora cu a cuminsa atende cune, el a bira razo contra polis y a lanta contra dje.

Mesora a pidi pa refuerso unda hasta polis di e brigada motorisa a presenta y asina mes a papia cu e chauffeur pa nan hib'e cas pero aki el a purba di sconde patras den e auto. Polis a usa forza di man pa asina logra saca e chauffeur y deten'e.



Polis a detene chauffeur bao influencia cu a dal tras di e auto su dilanti

Diahuebs merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida yegando e rotonde di Hato, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patrulla a bin compronde cu aki ta trata di un chauffeur burachi coriendo un s.u.v. Hyundai cu no a regula su velocidad y a bay dal tras di un Hyundai Accent. Debi na e impacto 2 persona

a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victimanan y despues a transporta un di nan so. Mirando cu e chauffeur tabata burachi y no kier a para keto polis a deten'e.



Partido pro-democracia mas grandi di Hong Kong ta vota pa dissolve despues di mas cu 30 aña di activismo

(AP) — E partido pro-democracia mas grandi di Hong Kong a vota diadomingo pa dissolve despues di mas cu 30 aña di activismo, marcando fin di un era di e panorama politico anteriormente diverso den e ciudad semiautonomo Chines.

Presidente di Partido Democratico, Lo Kin-hei, a bisa cu e ambiente politico tabata “un punto importante” entre e factornan cu nan a considera, y mas o menos 97% di e balota di miembronan a vota na favor di su likidacion. El a bisa cu esaki ta e miho caminda pa dilanti pa su miembronan.

Su caida ta refleha e libertadnan disminuyendo cu a ser priminti na e ex-colonia Britanico ora el a bolbe bao dominio di China na 1997.

Aresto y ceramento durante represion di Beijing
China a impone un ley di seguridad nacional na juni 2020, despues di protesta masivo contra gobierno e aña anterior, bisando cu esaki tabata necesario pa estabilidad di e ciudad. Bao di e ley, hopi activista, incluyendo ex-presidentenan di e Partido Democratico Albert Ho y Wu Chi-wai y otro ex-legisladornan, a ser aresta.

Jimmy Lai, fundador di diario



pro-democracia Apple Daily, tambe a ser acusa bao di e ley. Lai lo tende su veredicto di aluna. Apple Daily tabata un di e medianan independiente vocal cu a cera durante e ultimo cinco aña.

Decenas grupo di sociedad civil tambe a cera, incluyendo e segundo partido pro-democracia mas grandi, Civic Party, y un grupo cu tabata organisa vigilia anualmente pa conmemora represion di Tiananmen Square na 1989. Na juni, League of Social Democrats, cual a keda activo den tene protesta chikito riba caya den añanan reciente, a anuncia su clausura, citando presion politico enorme.

Partido Democratico, funda na 1994, tabata un partido di oposicion modera cu durante decadas a pusha pa

voto universal pa eligi e lider di e ciudad. Miembronan prominente di partido ta inclui Martin Lee, cu tabata ser yama e “tata di democracia” di e ciudad, Ho, ex-lider di grupo cu a organisa vigilia di Tiananmen, y periodista /activista Emily Lau.

Un biaha e tabatin varios asiento legislativo y decenas di conseheronan di distrito eligi directamente cu tabata yuda residentenan cu asunto domestico y municipal. Algun ex-miembro di partido a drenta gobierno como oficial senior.

Su disposicion pa negocia cu Beijing a causa cu su propuesta a ser inclui den un paquete di reforma politico di 2010 — un movimiento cu a trece critica fuerte di algun miembro y otro defensornan

di democracia cu tabata kier cambio mas radical.

Mientras cu gruponan pro-democracia nobo a crece, influencia di partido a reduci. Pero ora e protesta di 2019 a sacudi Hong Kong, activismo di partido a haya apoyo amplio atrobe.

Durante represion di Beijing, e Partido Democratico a bira mas manera un grupo di presion. Reforma electoral diseña pa sigura cu solamente “patriotanan” por administra e ciudad efectivamente a exclui practicamente tur politico pro-democracia for di legislatura y consehonan di distrito.

E partido a sigui organisa conferencia di prensa riba e tema di bida diario. E incluso a entrega opinion riba un ley

di seguridad nacional local prome cu el a ser aproba na maart 2024.

Mas trempa e aña aki, e partido a dicidi di crea un grupo di trabao pa evalua e procedimiento cu ta relaciona cu dissolve su mes, y e liderato a logra mandato di miembronan pa move mas cerca di e meta aki.

Regresion di libertadnan

Ex-presidente di partido Yeung Sum a bisa den conferencia di prensa diadomingo cu disolucion di partido ta indica regresion di Hong Kong for di un sociedad liber y liberal. El a bisa cu e caminda pa implementa democracia despues di e entrega di 1997 no tabata un fracaso total, afirmando cu e ciudad simplemente a yega na mitad di e trayecto.

Yeung a bisa cu si un dia tin un revision di principio di “un pais, dos sistema,” cu Beijing ta usa pa goberna Hong Kong, y si e por move atrobe pa mas apertura, e ciudad lo tin un miho futuro.

Tocante si Hong Kong lo sigui tin un movimiento democratico, Lo a bisa cu esaki ta depende di cada persona na Hong Kong, enfatisando cu voto universal ta priminti den e mini-constitucion di e ciudad.

Resultado di eleccion di Irak ratifica pa Corte Federal Supremo mientras puesto di prome minister ta keda habri

(AP) — E resultado di eleccion parlamentario di luna pasa na Irak a ser ratifica diadomingo pa Corte Federal Supremo, confirmando cu e partido di prome minister interino Mohammed Shia al-Sudani a gana e cantidad mas grandi di asiento — pero no suficiente pa garantiza un di dos termino.

E corte a confirma cu e proceso di votacion a cumpli cu tur requisito constitucional y legal y cu no tabatin irregularidad cu a afecta su validez.

E Comision Electoral Independiente Supremo a entrega e resultadonan final di e eleccion legislativo na Corte Federal Supremo dialuna pa certificacion oficial, despues cu a

resuelve 853 kehonan presenta tocante e resultadonan di eleccion.

Coalicion di Reconstruccion y Desaroy di al-Sudani a gana 46 asiento den e parlamento di 329 asiento. Sinembargo, den eleccionnan anterior na Irak, e bloc cu a tuma e cantidad mas grandi di asiento hopi biaha no a logra impone su candidato preferi.

E coalicion cu a ser lidera pa ex-prome minister Nouri al-Maliki a gana 29 asiento, e Bloc Sadiqoun, cu ta ser lidera pa lider di milicia Asaib Ahl al-Haq, Qais al-Khazali, a gana 28 asiento, y Partido Democratico di Kurdistan, lidera pa Masoud Barzani, un di e dos partido Kurdo principal di e pais, a gana 27

asiento.

Partido Taqaddum (Progreso) di ex-presidente di Parlamento Mohammed al-Halbousi, cu a ser tumba, tambe a gana 27 asiento, preparando e escenario pa un lucha tocante e puesto di presidente di parlamento.

Segun convencion, e prome minister di Irak semper ta Shiita, e presidente ta Kurdo, y e presidente di parlamento ta Suni.

Den total, aliansa y lista Shiita a sigura 187 asiento, grupo Suni 77 asiento, grupo Kurdo 56 asiento, ademá di 9 asiento reserva pa miembronan di grupo minoritario.

Al-Sudani a yega na poder na 2022 cu apoyo di Co-



ordination Framework, un coalicion di e partido Shiita respalda pa Iran, pero no ta cla si e coalicion lo uni atras di dje pa un segundo bes.

Cu ningun bloc individual capaz di forma un gobierno nan so, e lider politico a cuminsa negociacionnan pa traha un coalicion di gobierno.

Hulanda: Tweede Kamer ta adopta ley pa mas lesamento, skirbimento y matematica na scol



(NLTimes)—Tweede Kamer a aproba diamars siman pasa un ley nobo cu e meta pa fortalece habilidadnan educacional clave y a adopta un mocion pa investigacion trato igual pa studiantenan den tur scol.

E ley nobo ta actualisa e yamado ‘kerndoelen’ cu ta defini kico programanan di

scol Hulandes mester duna. E ta enfatisa mehora habilidadnan di lesa, skirbi y matematica den estudiante, y tambe ta inclui alfabetisacion digital y desaroyo civic.

Gobierno a cita varios estudio mustrand cu hopi estudiante di educacion primario y secundario ta lucha cu “habilidadnan basico.” E legislacion ta nota cu habilidad po-

ber den lesamento ta stroba siñamento di otro vak y por resulta den retonan duradero durante edad adulto, manera con pa mancha finanzas of skirbi aplicacion pa trabao. E ley ta diseña pa segura pa habilidad basico tin un “fundeshi robusto” den curricula.

E Inspectorado di Educacion lo evalua cumplimiento den 2031, pero ta anticipa pa



scolnan cuminsa implementa e metanan pa Hulandes y matematica den 2026. Metanan adicional, incluyendo habilidadnan civic y digital, lo sigui den 2027. Algun scol supuestamente ya a cuminsa cambia nan programanan.

“Bon noticia!” segun secretario di estado demisionario Koen Becking (Educacion, VVD) despues cu e voto a tuma luga. “Cu e obhe-tivonan aki cu ta mas concreto y actualisa, docentenan tin mas claridad riba kico studiantenan mester sa y por

logra hacie. Esaki ta mantene e curriculum manehable y ta contribui na miho resultadonan.” Casi tur partido a vota na favor, cu e excepcion di SGP y FVD.

Separadamente, Tweede Kamer a aproba un mocion proponi pa legislador di VVD, Arend Kisteman, pa studia con tur estudiante por haya tratamiento igual, no importa e orientacion religioso of filosofico di e scol. 72 voto tabata na favor y 70 den contra, pero esaki a trece critica fuerte for di partidonan Cristian.

Miembro di partido SGP, Diederik van Dijk, a yama e voto “un movimiento baho” y a acusa e mocion di des-carta “libertad clasico.” Par-lamentario di ChristenUnie, Don Ceder, a bisa, “E no ta gobierno su tarea pa dicidi con muchanan ta lanta.”

Kisteman a defende e me-dida, bisando cu e ta crucial pa VVD cu tur estudiante por bay scol den un ambiente safe y por ta nan mes. “P’esey ta bon pa gobierno clarifica awor con pa implementa e practica aki,” el a bisa.

Resultado Sorteo
13 y 14 december 2025

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIADOMINGO			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
3379	9363	4501	2530
7347	2798	SUPER5	7676
4862	0711		0264

DIADOMINGO			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
6213	9872	7749	3131
4584	6663	SUPER5	0895
9765	4639	-	0874

MERDIA

ANOCHI

LOTTO 5	
Sorteo #	05-07-12-14-24
Sorteo # 2653	Joker 27 Letter M
1 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	
17 x Match 4	100.000,-
406 x Afl. 12,00	

LOTTO DIA	
Sorteo #	11-12-25-26-28
Sorteo # 7038	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
7 x Match 4	52.000,-
150 x Afl. 8,00	

MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	330.000,-

MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	Afl. 440.000,-

KORSOU	
Sorteo #	Sorteo # 231
Sorteo #	181471
#VALUE!	

LOTTO 5	
Sorteo #	03-06-07-27-28
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
0 x Match 4	100.000,-
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DIA	
Sorteo #	03-06-07-27-28
Sorteo # 7039	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
3 x Match 4	53.000,-
100 x Afl. 8,00	

MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	330.000,-

MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	Afl. 440.000,-

KORSOU	
Sorteo #	Sorteo # 232
Sorteo #	202512
#VALUE!	

SCAN Y SIGUI NOS!

BONDIA



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219

Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Eagle : Centro Medico:
Tel. 587 9011 Tel. 584 5794

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Tel: 582 2116/582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Minister Gerlien Croes a celebra graduacion di cursistanan di Supervisor Management 1 y 2 di Enseñansa pa Empleo



**Den un atmosfera di orgu-
yo y alegria, mas di 40
cursista a culmina exitosa-
mente e curso di Supervi-
sor Management 1 y 2, un
programa crucial ofreci
pa Enseñansa pa Empleo
(EPE) cu ta conecta si-
ñamento cu oportunidad
real den mercado laboral.**

Durante e ceremonia di graduacion, Minister di Relacionnan den Reino, Educacion, Hubentud, Innovacion y Deporte, mr. Gerlien Croes, tabata presente pa entrega personalmente e certificado na cada cursista cu a completa esaki cu exito, acompaña pa docente y personal di Enseñansa pa Empleo. Den su discurso, e minister a destaca e balornan di superacion personal y formacion continuo como fundamento pa un futuro mas fuerte.

E programa di Supervisor Management ta diseña pa amplia habilidadnan den liderazgo, maneho di personal y operacion, hopi esencial pa esnan cu ta busca avance den nan rol profesional. E

iniciativa aki ta muestra e compromiso continuo di Aruba pa promove desaroyo humano y prepara mas hende pa contribui den un economia creciente. Minister Gerlien Croes a felicita tur graduado pa nan esfuerso y perseverancia: “Pabien di curason! Sigui crece, sigui siña, y sigui inspira otro cu bo ehempel. Aruba ta depende di hende cu tin determinacion manera boso pa sigui hiba nos pais dilanti.” E ministerio lo percura pa continuacion di programan cu ta habri porta pa hoben, adulto y profesionalnan cu ta busca direccion nobo of kier amplia conocimiento den nan bida. Enseñansa pa Empleo ta reafirma cu siñamento ta un proceso cu no tin final, y cu e boluntad pa supera mes ta e forza cu ta crea transformacion real.

Minister Gerlien Croes tambe a expresa su gratitud na e personal dedica di Enseñansa pa Empleo y na docente Ernst Mohammed, cu su guia y entrega a contribui directamente na exito di cada cursista.

Pronostico di tempo



Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubla cu un posible awasero pasahero
Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu un awasero breve

Temperatura maximo 31 grado celsius

Temperatura minimo 26 grado celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 32 pa 37 grado celsius
UV index: 8

Bahada di solo : 6:16 pm

Subida di solo : 6:53 am

Biento:

Moder for di direccion generalmente oost; Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 07 te 16 nudo).

Durante di dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:

E area di presion halto riba Atlantico lo mantene un biento modera te fuerte den region. Un aumento leve di humedad den nivelnan mas abou di atmosfera lo pone temporalmente mas nubia pasa riba e isla y produci un awasero breve.

Condicionnan maritimo/estado di lama:

Na partinan protegi di costa: Keto cu olanan rond di 1 pia. Na partinan zuid: tranquil cu olanan di 1 te 2 pia, localmente 3 pia. Na partinan oost te noordwest di costa: Generalmente modera cu olanan alrededor di 4 pa 6, localmente 7 pia.

Aviso/ alerta:

Operadornan di boto chikito mester bay cu cautela na partinan oost te noordwest di costa.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera
mi ta bunita
Laga tur locual cu mi
encontra na caminda
ta bunita
Laga tur locual cu mi
laga atras keda bunita
y
Laga esakinan termina
den tur bunita.
Cado Wever.



Cu honda pena, pero conforme cu voluntad di Dios,
nos ta participa fallecimiento inespera di nos casa,
mama, wela, y amiga stima:

Sra. Vivian Elizabeth Storm-Croes
Mihor conosi como: "Viv, Mami & Oma Bibi"
*12-06-1952 †03-12-2025

Na nomber di su **Casa:** Cor Storm

Yiunan:
Monique van der Horn y Jofren Krosendijk
Marjolein y Eugene de Zwart-Storm
Angelique van der Horn y Andre Croes

Nietonan:
Nathan, Carmen, Alexander, Raphael, Jacob, Elise,
Lenn, Jocean, Joey, Joa, Ilajay

Rumannan:
Carlos F. (Fanfito) Croes
Carla Koolman

Sobrinu y sobrinanan:
Carlos Federico y Katie Croes y yiunan
Luz y Bart van Overbeeke
Paola Croes y Maas
Kevin Croes

Prima y primonan:
Mildred y Bart Guliger-Croes
Miriam Croes
Pedro C. (Carlito) Croes
Eddy Croes

Ayudante stima: Miguel y Haidys Salazar

Cuñanan na Hulanda:
Carla Storm
Annemarie Wenneker

Demas famia na: Colombia, Merca, Hulanda.

Su amigo y amiganan stima: Adelaida Ponson,
Neeltje Brouwers, Babs Kroonenberg, Diana
Uchtman, Elo Lee, Debra Witteveen, Sharon Arends,
Gina Berkley, Lilly Leijenaar, Hermien van Heeswijk,
Marianne Beijderwellen, Peter en Marry Mul, Gijs
Walraven y Farah Hardeveld

Tur su amiganan di Women's Club of Aruba.

Demas famia: Croes, Storm, van der Horn,
Fawcett, Ponson, Ruiz, de Zwart, Krosendijk, van der
Linden, Walraven, Wenneker

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di
menciona un of otro famia y conoier.

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar
dialuna 15 di December na Royal Funeral Home di
6:00 pa 9:00 di anochi. Acto di cremation lo tuma
lugar den seno di famia.

Livestreaming: Facebook page: Obituary Aruba

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Pasobra si nos biba, ta pa Señor nos ta biba, of si nos muri, ta
pa Señor nos ta muri; pesei, sea ku nos biba of ku nos muri,
ta di Señor nos ta. Romanonan 14:8*

Cu profundo tristesa den nos curason, pero agradecido
na Señor pa tur locual ela haci y significa pa nos, Nos ta
anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor, Nos Mama
Stima:



Sr. Vuida Cornelia Biesum-Croes
* 28 Mei 1936 - † 10 di December 2025

Na nomber di su:
Esposu: † Rosindo Biesum

Yiunan:
Edwin y Belquiz Biesum
Yolanda y Mario Ruiz
Anthony Biesum
Donald Biesum

Nieto/a:
Zayenne, Ruelle, Oscar Eduardo
Marjoli, Sherrel
Angelica
Roseanne, Denrick

Bisanieta/o nan:
J-Mali, J-Lyon
Garrick, Giondrick

Rumannan:
† Hendrick y Remacla Croes-Everon y famia
† Mario Croes y famia
† Bibiano y † Maria Leonora Croes-Kelly
Lorenzo (Miano) y Jolanda Croes-Rafiniy y famia
† Juan (Ety) Croes y famia
Luciano (Lucio) y Marina Croes-Schutte y famia
Maria (Miriam) Croes y famia
† Chido y † Lulu Croes-Schlipken y famia
† Nicolina y † Coco Werleman-Croes y famia
† Susanna y † Ishi Maduro-Croes y famia
† Carmen y † Casper Kunfermann-Croes y famia
† Stella y Tai Fung Lee-Croes y famia
Jacinto y Dora Croes-Croes y famia
Erna y † Eddy Hoevertsz-Croes y famia
Filomena Croes y famia
† Harry y Ligia Croes-Solognier y famia
Maiky Croes y famia
Anchie Croes y famia
Eta y Roy Curiel-Croes y famia
Glenda y Gilbert Jansen-Croes y famia

Amiga /o nan di cas; Chia, Olga , Silvia, Eddy,
Sharline, Roosje, Angie

**Sobrinu y sobrina nan stima, primo y primanan,
comer y compernan**
Ihanan, bisinanan, amigonan y demas famia: Biesum
, Croes, Ruiz, Briesum, De Mey, Kelly, Habibe, Fingal,
Everon, Rafini, Schutte, Schlipken, Werleman, Maduro,
Kunfermann, Lee, Hoevertsz, Curiel, Jansen, Solognier,
Ras ,Tromp, Dirks,

Acto di condolencia lo tuma lugar: Diamars 16
december 2025 na Royal Funeral Home di 7:00PM pa
9:00PM.

Acto di entieru lo tuma lugar: Diaranson 17 december
2025 na Royal Funeral Home di 9:00AM pa 11:00AM.
Despues pa santana Catolico na Paradera.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida di
menciona un of otro famia.

Nos ta lamenta cu despues di entieru no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*'Sunu m'a sali for di seno di mi
mama
i sunu lo mi drenta skochi di tera.
SEÑOR a duna i SEÑOR a
tuma.
Alabá sea nòmber di SEÑOR.'*
Job 1 V 21



Nos ta anuncia fayecimento di

Marie Ste Helise ANDRE

Na nomber di su:

Yiunan:
Angelique SAGET
Idocia SAGET y su esposo Wilson DENEUS
Climase SAGET
Solange SAGET y su esposo Davilma PIERRE
CHARLES
Holrith SAGET y su esposa Derniella DERINORD
Carolle SAGET
Rochenais SAGET (Fayece)
Walraud SAGET y su esposa Dania MARDY

Nieto(a)nan:
Martine ARTHUR
Jesenn C DENEUS
Jhon Paul PIERRE CHARLES
Dorothy N. SAGET
Diene DENEUS
Neida PIERRE CHARLES
Jessie Holdie SAGET
Carl W. SAGET
Shania Daniella SAGET
Amaia Lyse SAGET

Ruman: André LOUIS

Sobrinu (a)nan:

Nuela : Rosette LOUIS

Primo y primanan,

Demas famia:
ANDRE, SAGET, LOUIS, JEUNE, DENEUS,
PIERRE CHARLES, MARDY, DE CUBA,
DERINORD, REMY, MESIDOR

Amigo y amiganan
Lucien i famia
Wakine i famia
Wilson i famia
Alix i famia
Kesnai I famia
Genereuse ifamia

Un special danki na e nurse Sheena Robinson i
Family practice Drs. M. De Cuba

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida un
of otro persona.

Ta invita pa un anochi di condolencia Diaranson
17 di December 2025 na Aurora Funeral Home di 7
:00 pa 9 :00 pm.

E acto di entieru lo tuma lugar Diahuebs 18 di
December 2025 na Aurora Funeral Home di 9 :00pa
-11 :00 am, despues lo sali pa Santana Centraal na
Sabana Basora.

Prome y despues di entieru nos no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*I am at peace; I have never left.
Tristo pero conforme cu Diós su
boluntad, nos ta anuncia fayecimento
Christianamente di:*

“Life should not only be lived, it should
be celebrated!”

Ulrika Nicol Tromp
*28-10-1972 - †08-12-2025



Su mayor nan:
Tomas Tromp y Judith Marcia Tromp-Franca

Su ruman nan:
Ulrich Tromp y Rachelle Tromp-Bradshaw
Uleike Tromp y Angelo Kelly

Su sobrino nan:
Aisha Tromp y Normaine Tujeehut
Dylan Tromp y Sarah Elejalde
Meagan Tromp
Leia Marie Kelly
Demi Ann Kelly

Su sobre sobrino nan:
Roman Tujeehut
Kayda Vie Tujeehut

Su hijado nan: Aisha Tromp, Travis Danje, Marellys Robles de
Medina, Alexander

Su Tanta nan cu nan respectivo famia:
Dora Franca
Charlene y Maurits Malmberg-Franca
Elizabeth Franca
Lilian y Mito Martis-Franca
Teresita Croes-Tromp y † Exi Croes
Filomena Rojer-Tromp y † Donald Rojer
Margaritha Tromp
† Lourdes Tromp

Su omo nan cu nan respectivo famia:
† Michael Dos Ramos
† Francis Franca
† Emmanuel Victor Franca y Zelda Franca
Gerald Franca y Mireille Lacè
Irwin Franca y Sandra Franca Montoya
† Anthony Franca
† Mario Tromp y Mayra Tromp
Hipólito Tromp y Grace Tromp Dirksz
Antonio Tromp y † Gladys Tromp Lacle
Enrique Tromp

Primo y Prima nan cu nan respectivo famia:
Isidro, Ricardo, Marion, Lilian, Gisela, Nancy, Donald Jr., Hendry,
Kenrick, Lisa, John, Owen, Clifford, Omar, Evelyn, Emmeline,
Carol, Lionel, Regine.
Candice, Masana, Jeremy, Chris, Jerrienne, Ferdinand, Francine,
Frankluciv, Selvic, Stacey Tatiana, Janine, Ryan, Bryan, Jerrely,
Maurits, Maurelyn, Nicole, Nicolette, † Marvin, Irwin Junior,
Sean, Mikeco, Josefa, Justin.

Famia hopi jega na su curazon:

Jessica y Alberto Molina
Leandro Buchi Henriquez y Mayra Boezem
Evelyn (Lin) y Tito Tromp Henriquez
Ilse & Pedro Henriquez
Griselda (Lita) & Luis Landa Palme Henriquez
Jennifer, Ellrich, Lizayra, Elduard, Joalync, Naika, Giandric

Tanta Grandi: Maria Henriquez

Su amigonan cu semper a mustre aprecio:

Marvin Blom, George Arendsz, Samuel Chow, Gladys Bruges,
Mirtha y Olli Danje, Melissa Pizzorni, Lilian de Freitas, Naomi
van den Berg, Teclin Tse y Carlos Lopez, Albertico “Tico” Ruiz,
Anushka Lew Jen Tai, Lisette Pieternella, Bibiana Diez, Ludwig
Jansen, Shirley Holsman, Anoushka Trimon, Diana Maria, Joselyn
Trimon

Famia nan:

Tromp, Erasmus, Giel, Gil-Martins, Maldonado, Trimon, Rojer,
Soto, Bradshaw, Kelly, Tujeehut, Waincier, Guicherit, Lopez,
Brete, Hernandez, Semeleer, Bikker, Gerrits, Mullers, Rodriquez,
Colmenares, Guardia, Dirksz, Franca, Henriquez, Dos Ramos,
Lacè, Malmberg, Habibe, Martis, Vrolijk, Molina Christian,
Clark, Carner De Freitas, Carew Wouters, Hessels, Miguez Croes,
Eman, Arends, Lcest, Landa, Figuaroa, Flores, Nieuwkerk, Dennert,
Wolter-Marin, Reed, Miljcovic,

Acto di despedida lo wordo efectua den seno familiar, sigui pa su
cremación
Lo tin un Santo Sacrificio na Kapel di Alto Vista
Diamars Dia 16 di December, 2025 5.30 PM na su honor y
descanso. Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida di un of otro
persona cu a significa algo pe. No ta ricibi condolencia na kas

email pa duna condolencia lifeisacelebration1972@outlook.com

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*“Pasobra Señor ta perkura pa
esnan ku e ta stima, mientras nan
ta na soño”*

**Melva Candelaria
Ras Kelly**

Conosi como Melva of Tanchi
Melva
14-12-1957 / 10-12-2025



Mayornan:

† Bernardo & † Felicia Kelly Thode

Na number di su:

Casa: Elgio Ras

Yiunan:

Jurys Ras & yiunan
Ramesis & Lisbeth y yiunan
Cederick & Iwona Wlosek y yiunan

Nieto & Nieta nan:

Jadira, Joshua, Rawien, Julian, Kimberly, Brandon, Mason,
Anastasia, Alisha, Richanel, Richairo, Richano, Given.
Bisanieto & Bisanietna na NL

Rumanan:

† Hubert & Catharina Kelly Albertsz
Ruben & Marijke Kelly Kruiswijk y Fam. na NL
Wilfred Kelly & Diana Ras y Fam.
† Brenda & Theo Panneflek Kelly y Fam.
† Rolando Kelly y Fam.
Efrain Kelly y Fam.
† Miriam Kelly Rudy Eustatia y famia
Oscar & Anna Maria Kelly – D’Lisle y Fam.
Marcia & † Ga Thomas y Fam.
Oslin & Irma Kelly Salcie y Fam.

Sobrino, Sobrinanan y Sobresobrinonan
Primo y Primanan mucho hopi pa menshona

Tanta na bida: Sra Vda Elvira Kock y Fam.

Omo na bida: Mario y Marelva Thode Trinidad y Fam

Madrina y Padrino

Amiga y amigonan y conocirnan

**Ex coleganan di Coruba, Maggy’s, Ling & Sons y
Casa Del Mar**

Famia: Kelly, Ras, Thode, Helder, Bryson, Thijsen, Polat,
Albertsz, Kruiswijk, Panneflek, Hironimo, Cruz, Felipe
Pena, Richard, Frias, Erasmus, Jansen, Kock, D’Isle,
Thomas, Salcie, v/d Linden, Trinidad, Franciscus, Reyes.

**Ta invita demas famia, bisina, amigonan y
conocirnan pa acto di entierro** cu lo tuma lugar diamars
16 di Decmber 2025 na misa San Francisco di Asis Pro-
Cathedral di 2pm pa 4pm

Depsues lo tin acto di cremashon den ceno familiar.
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home
dialuna 15 di December 2025 di 7’or pa 9’or di anochi.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa
Fundacion Brighter Future Academy, Bank info: Aruba
Bank # 6031070190

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of
otro famia, amigo of conocir.

Prome y despues di entierro nos no ta ricibi bishita di
condolencia na kas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*“Señor ta mi wardador, mi’n tin
falta di nada
Den cumucu di yerba berde e ta
ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23*

Nos ta anuncia fayecimento di:



Verner Ginés Constantijn Barkmeyer
Cariñosamente yama: Don Bernardo, Berna, Chuwein
*25 augustus 1948 - †08 december 2025

Na number di su:

Mayornan:

† Aurora Barkmeyer
† Cornelio Izaak “Shon Cha” Nicolaas

Esposa: Sonia Barkmeyer-Loopstok

Yiunan:

Verna Barkmeyer y Daniëlle van der Linden
Vernalynn Den Boeft-Barkmeyer y Ad Den Boeft
Geneviève Barkmeyer y Farley Tromp

Yiunan di criansa:

Zulaika Lacle y Gerben Doornbos, Nathaly Lacle y Marvin
Mattheeuw

Nieta y nietonan:

Laura Den Boeft y famia, Martha Den Boeft y famia, Senne
Barkmeyer, Veronique Wester, Alby y Ruth Franken, Annelly
Thijssen, Lucca Wilderom

Manera nieta: Johnine Tromp

Bisanieto nan: Lina y Zara Lopez, Ryan y Jona Franken

Mama di su yiunan: Rina Evertse-Ibarra

Rumanan:

Elgin y Maria Nicolaas-Aguirre y famia
Patricio y Ingrid Nicolaas-Ras
Randolph "Cory" Barkmeyer y famia
Nadia Barkmeyer y Kenneth Cornelis y famia
Benjamin "Tom" y Senaida Barkmeyer-Josepha y famia
Armgard "Emmy" Bernadina y famia
Celeste "Chela" Barkmeyer y famia
† Grettler "Getty" Bernadina y famia

Tanta y omo nan:

† Carmen Barkmeyer
† Franklin y Nolda Barkmeyer
† Richard y Lenny Barkmeyer
† Ernesto Barkmeyer
† David Barkmeyer

Primo y prima nan:

David Barkmeyer y famia, Quillan Barkmeyer y famia, Dianessa
Barkmeyer y famia, Artemis Barkmeyer y famia, Guido Barkmeyer
y famia, Ivan Barkmeyer y famia, Carmencita Barkmeyer y famia,
Miriam Nicolaas y famia

Tur subrino y subrinanan, swa y cuñanan,
Iha: Jhonnymar Tromp

Comer y comper
Rita Grant y famia
Humphrey Francisco y famia

Amigo y amiga nan di cas
Kingsale, Chein Antersijn, Boy Boezem, Richard “Zeppy”
Zeppenfeldt, Willy Maduro, Emiliano Baarh, Maximo Rojas,
Teresa Daké, Lienchi Eleonora, Federica “Rica” Mathilda-Tromp

Tur su ex colega nan di Korps Politie Aruba

Famia nan: Barkmeyer, Loopstok, Bernadina, Nicolaas, Maduro,
Helder, Hoo, Grant, Daké, Lacle, Tromp, Kelly.

Danki special na Trinity:

Kimberly Hoo y tur cu a verzorg e
Sara Pardo
Dr. di cas Dr. Rollyn Angela y Rosita Angela
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona un of
otro famia y amistad.

Oportunidad pa condolencia: diahuebs 18 di December, 2025
na Aurora Funeral Home di 6:00 pm pa 9:00 pm
Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diabierna 19 di
December 2025 na misa Birgen di Fatima na Dakota di 2:00 pm pa
4:00 pm, despues lo sali pa Santana central na Sabana Basora.

Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na kas.

Al menos 11 persona asesina den atake riba celebracion di Hanukkah na Bondi Beach di Sydney

(AP) — Dos homber arma a ataca un celebracion di Hanukkah na Bondi Beach di Sydney, Australia, diadomingo, matando al menos 11 hende den loka Prome Minister Australiano, Anthony Albanese a yama un acto di terrorismo antisemita cu a dal den curason di e nacion.

E masacre na un di e beachnan mas popular y iconico di Australia a sigui despues di un ola di atakenan antisemita cu a sacudi e pais durante ultimo aña, aunke autoridadnan no a sugeri cu e incidentenan ey y e tiramento diadomingo tabata conecta. Esaki ta e tiramento mas mortal den casi tres decada den un pais cu tin ley di arma di candela hopi stricto.

Polis a tira un di e hombernan arma fatalmente, y e di dos a keda deteni y ta den condicion critico, segun autoridadnan. Polisnan a bisa cu un di e atacadornan tabata conoci pa servicionan di seguridad, pero no tabatin considera di presenta ningun menasa specifico.

Al menos 29 persona a keda confirma herida, incluyendo dos polis, segun Mal Lanyon, comisionado di polis di estado New South Wales, unda Sydney ta situa. Polis a bisa cu oficialnan tabata examinando varios obheto sospechoso, incluyendo varios dispositivo explosivo improvisa cu a ser haya den un di e auto di e sospechosonnan.

E tiroteo a enfoca riba un celebracion hudiu

“E atake aki tabata diseña pa ataca e comunidad hudiu di Sydney,” Premier di New South Wales, Chris Minns a bisa.

E violencia a cuminsa na fin di un dia di zomer caluroso na momento cu miles di hende tabata reuni na Bondi Beach, incluyendo centenares cu a reuni pa e evento Chanukah by the Sea cu tabata celebra inicio di e festival di Hanukkah di ocho dia.

Chabad, un movimiento hudiu ortodox cu ta maneha centro di ‘outreach’ na tur mundo y ta sponsor evento publico durante fiesta hudiu grandi, a identifica un di e victima como Rabbi Eli Schlanger, rabbi asistent di



Chabad di Bondi y un organisador clave di e evento.

Ministerio di Exterior di Israel a confirma morto di un ciudadano Israeli, pero no a duna mas detaye.

Polis a bisa cu servicionan di emergencia a ser yama door di Campbell Parade na Bondi rond 6:45 p.m. despues di reportenan cu a los tiro. Video graba door di testigonan a muestra hende den badpak coriendo for di awa mientras por scucha tiro. Otro grabacion separa a muestra dos homber den camisa preto ta tira cu rifle for di un brug cu ta bay na e playa, mientras sirena tabata zona y hende tabata grita den fondo.

Un clip dramatico cu a ser transmiti riba television Australiano a muestra un homber aparentemente garando y desarmando un di e hombernan, despues puntando su

arma riba dje, y finalmente poniendo e arma riba vloer. Minns a yama e homber identifica como Ahmed al Ahmed un “heroe genuino.”

Lidernan Australiano ta expresa shock y tristesa

Albanese a bisa reportero den capital Canberra cu el tabata “devasta” door di e masacre. “Esaki ta un atake apunta riba Australianonan hudiu na prome dia di Hanukkah, cu mester ta un dia di alegria, un celebracion di fe. Un acto di maldad, antisemitismo, terrorismo cu a dal e curason di nos nacion,” Albanese a bisa.

El a proiminti cu e violencia lo topa cu “un momento di unidad nacional unda Australianonan di tur banda lo brasanan compatriota di fe hudiu.”

Rey Britanico, Charles III a bisa cu e y Reina Camilla tabata “hororisa y tristo” door di “e atake terrorista antisemi-

ta mas espantoso.”

Secretario General di Nacionnan Uni, Antonio Guterres a bisa riba X cu el tabata horrorisa y cu su “curason ta cu e comunidad hudiu mundial.” Prome Minister di India, Narendra Modi a condena e “atake terrorista horibel.”

Prome Minister Britanico, Keir Starmer a bisa cu e tabata ta ser actualisa riba e “atake espantoso.” Polis na Londres a bisa cu nan lo reforsa seguridad na sitio hudiu.

Secretario di Estado Mericano, Marco Rubio a bisa riba X: “Merca ta condena fuertemente e atake terrorista na Australia cu a apunta riba un celebracion hudiu. Antisemitismo no tin luga den e mundo aki.”

Atakenan antisemita a sacudi Australia

Australia, un pais cu 28 mi-

yon habitante, ta cas di mas o menos 117.000 hudiu, segun cifranan oficial. Incidente antisemita — incluyendo agresion, vandalismo, menasa y intimidacion — a aumenta mas cu tres biaha den e aña despues cu Hamas a ataca Israel y Israel a lansa un guerra contra Hamas na Gaza, segun informe di Enviado Special di gobierno pa Combati Antisemitismo, Jillian Segal, den juli.

Aña pasa, e pais a ser sacudi door di atakenan antisemita na Sydney y Melbourne. Tempel y auto a ser pega na candela, negoshi y casnan a ser pinta cu graffiti, y hudiu a ser ataca den e ciudadnan ey, unda 85% di e poblacion hudiu di e pais ta biba.

Albanese a culpa Iran na augustus pa dos di e atakenan y a corta relacion diplomatico cu Teheran.

Pastor Matt Graham tabata conduciendo un servicio na Iglesia Anglicano di Bondi ora hende spanta a cuminsa drehta pa busca refugio. El a bisa cu antisemitismo tabata fermentando den suburbionan oriental di Sydney, incluyendo Bondi, unda e comunidad hudiu ta centra.

“Mi ta rondia constantemente di graffiti antisemita. Mi ta kere cu pa nos comunidad den e oost di Sydney, y como un Cristian, mi kier declara cu mi ta hunto cu pueblo di Israel,” Graham a bisa na Australian Broadcasting Corp.

Israel a yama gobierno di Australia pa aborda cremanan cu ta enfoca riba hudiu. Prome Minister, Benjamin Netanyahu a bisa cu el a adverti lidernan di Australia luna pasa riba peliger di no tuma accion contra antisemitismo. El a afirma cu decision di Australia — hunto cu decenas di otro pais — pa reconoce un estado Palestino “ta tira mas candela riba e fuego antisemita.”

“Bo gobierno no a haci nada pa stop e propagacion di antisemitismo na Australia ... y e resultado ta e atake horibel riba hudiu cu nos a mira awe,” Netanyahu a bisa.

Presidente Israeli, Isaac Herzog a bisa cu gobierno di Australia mester “lucha contra e ola enorme di antisemitismo cu ta plaga sociedad Australiano.”

Liberalnan di Canada ta keda un asiento corto di un gobierno mayoritario despues cu un otro Conservador a cambia di banda

(AP) — Liberalnan gobernante di Canada a keda un asiento corto di un mayoria simpel den Parlamento despues cu un legislador Conservador a separa y a uni cu e partido di prome minister Mark Carney diabierna.

Michael Ma tabata e segundo legislador di oposicion Conservador Canades cu a uni cu Liberalnan den poco mas cu un luna. Ma, ken ta representa Markham-Unionville, a bisa cu el a drenta politica “pa concentra riba solucionnan, no division.”

“Mi a conclui cu prome minister Mark Carney ta ofrece e enfoke stabiel y practico cu nos mester pa cumpli cu e prioridadnan cu mi ta tende tur dia mientras mi ta bati na porta den Markham-Unionville,” Ma a bisa den su declaracion.

Su movimiento ta pone e Liberalnan tin un asiento corto di un gobierno mayoritario y ta



preveni nan di por pasa cualkier proyecto di ley sin apoyo di un partido di oposicion. Esaki ta un golpi pa lider Conservador Piere Poilievre, cu ta enfrenta un voto di desconfianza na januari. Poilievre a perde e ultimo eleccion na april y su propio asiento den

Parlamento, pero despues el a bolbe drenta e Camara di Comun.

Poilievre a perde tres legislador Conservador den e ultimo simannan. Un di tres a anuncia su renuncia despues di papia cu Carney tocante

posiblemente cambia banda. Te e aña aki, Poilievre tabata considera como un candidato casi sigur pa bira e proximo prome minister di Canada y pa guia su Partido Conservador back na poder pa prome biaha den un decada. Esey a cambia ora presidente Don-

ald Trump a declara guerra economico contra su bisña panort incluyendo a menasa pa haci Canada e estado number 51.

Carney a move Liberalnan mas na centro desde cu el a reemplasa Justin Trudeau como prome minister y a gana e eleccion nacional.

“Dos cambio di banda den un periodo asina corto ta incomun, y un otro separacion semper ta posibel, aunke e establecimiento Conservador mester ta hopi nervioso na e momento aki,” Daniel Beldand a bisa, profesor di ciencia politico na Universidad McGill na Montreal.

“Si un otro MP Conservador cambia banda pa uni cu Liberalnan, nan lo tin un gobierno mayoritario, loke probablemente ta nifica cu no lo tin eleccion federal pronto y lo duna mas tempo na adversarionan di Poilievre den Partido Conservador di Canada pa organisa contra dje.”

EU ta prepara pa sigura bienes congela di Rusia pa Hungria y Slovakia no por veto nan uso pa Ucrania

(AP) — Union Europeo (EU) ta spera dialuna pa sigura bienes di Rusia cu ta warda den Europa te ora cu e pais trece un fin na su guerra na Ucrania y compensa su bisña pa e dañonan grandi cu el a causa durante casi cuatro aña.

E paso aki ta un etapa importante cu lo permiti lidernan di EU den un cumbre e siman cu ta bin pa discuti con pa usa dies biyones di euro den bienes di Banco Central di Rusia pa garantisar un prestamo grandi cu lo yuda Ucrania cubri su necesidadnan financiero y militar durante e proximo dos aña.

Prome minister di Hungria Viktor Orban — e aliado mas cerca di presidente Ruso Vladimir Putin den Europa — a acusa e Comision Europeo, cu a prepara e decision, “di viola ley Europeo sistematicamente.”

Un total di 210 biyon euro (\$247 biyon) den activonan di Rusia ta congela den Europa. E gran parti di e fondo — rond di 193 biyon euro (\$225 biyon) na fin di september — ta warda na Euroclear, un agencia financiero Belga.

E placa a ser congela bao di sancionnan cu EU a impone riba Rusia pa e guerra cu el a lansa dia 24 di februari 2022, pero e sancionnan aki mester ser renoba cada seis luna, y tur



27 pais miembro mester aproba nan pa esey pasa.

Hungria y Slovakia ta oponer duna mas apoyo na Ucrania. E decision cu ta anticipa pa dialuna, cual ta basa riba reglanan di tratado di EU cu ta permiti e bloc protege su interesnan economico den cierto situacion di emergencia, lo preveni nan blokia e renobacion di sancionnan y lo hacie mas facil pa usa e activonan.

Orban a bisa riba red social cu esey ta nifica cu “e estado di ley den Union Europeo ta yega na su fin, y lidernan di Europa ta surpasa e reglanan.”

Den un carta na presidente di Consejo Europeo Antonio Costa, ken lo presidi e cumbre cu ta cuminsa 18 di

december, prome minister di Slovakia Robert Fico a bisa cu e lo rechasa respalda cualkier paso cu “lo inclui cubri gasto militar di Ucrania pa e añanan cu ta bin.”

El a adverti “cu e uso di activonan Ruso congela por pone den peliger directamente e esfuersonan di paz di Merca, cu directamente ta conta riba e uso di e recurso aki pa reconstrucion di Ucrania.”

Pero e Comision Europeo ta argumenta cu e guerra a impone gastonan grandi door di subi prijs di energia y frena crecimiento economico den EU, cual ya a provee casi 200 biyon euro den apoyo na Ucrania.

Minister di Exterior Frances Jean-

Noël Barot a describi e paso cu ta anticipa como “un decision grandi cu sin duda lo influencia e curso di e guerra y acelera paz.”

E decision tambe lo preveni cu e activonan por ser usa den cualkier forma sin aprobacion Europeo. Un plan di paz di 28 punto cu a ser dirigi pa envidonnan di Merca y Rusia a stipula cu EU lo libera e bienes congela pa uso di Ucrania, Rusia y Merca. E plan ey a ser rechasa pa Ucrania y su sostenedornan den Europa.

Belgica, unda Euroclear ta basa, ta oponer e plan di “prestamo di reparacion.” El a bisa cu e plan “ta implica riesgo economico, financiero y legal significativo,” y a yama otro paisnan di EU pa comparti e riesgo.

Entretanto, Banco Central di Rusia a bisa dialuna cu el a entrega un demanda den Moscu contra Euroclear pa dañonan cu, segun e, a ser causa ora Moscu a ser prohibi di maneha e activonan. Euroclear a nenga pa comenta.

Den un declaracion separa, e Banco Central tambe a describi plannan mas amplio di EU pa usa activonan Ruso pa yuda Ucrania como “ilegal y cu ta den contra di ley internacional,” argumentando cu nan viola “e principio di inmunidad soberano di activonan.”